

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第七三八五第
號式格港售零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九二二號分區中
九四七〇四八號分區中
號行銀入聯僑華印承及行發
號行銀入聯僑華印承及行發
號行銀入聯僑華印承及行發

美越採取機動戰術

南越突擊部隊

再度入東作戰

美軍機械化部隊最後撤出溪山

【本報訊】南越軍事當局六日宣佈，美軍機械化部隊已於昨日最後撤出溪山，並向南越腹地推進。此舉顯示美越兩國在越南戰場上採取了機動的戰術。據悉，美軍機械化部隊在溪山駐守期間，曾多次與北越軍隊發生衝突。昨日，在經過一番激烈的戰鬥後，美軍機械化部隊已安全撤出溪山，並向南越腹地推進。此舉顯示美越兩國在越南戰場上採取了機動的戰術。據悉，美軍機械化部隊在溪山駐守期間，曾多次與北越軍隊發生衝突。昨日，在經過一番激烈的戰鬥後，美軍機械化部隊已安全撤出溪山，並向南越腹地推進。

北越軍寮共進攻

十三號公路據點

寮政府軍苦戰收復七個陣地

【本報訊】北越軍隊六日對南越寮政府軍發動了進攻，目標是奪取十三號公路沿線的據點。寮政府軍在寮政府軍苦戰收復七個陣地。據悉，北越軍隊在進攻中，動用了大量的重型武器，對寮政府軍的據點進行了猛烈的轟炸。寮政府軍在寮政府軍苦戰收復七個陣地。據悉，北越軍隊在進攻中，動用了大量的重型武器，對寮政府軍的據點進行了猛烈的轟炸。寮政府軍在寮政府軍苦戰收復七個陣地。據悉，北越軍隊在進攻中，動用了大量的重型武器，對寮政府軍的據點進行了猛烈的轟炸。

巴總統要求蘇聯協助

制止印支援東巴

加爾各答組援東巴人民委員會

【本報訊】巴拿馬總統六日要求蘇聯協助制止印度支那援助東巴。加爾各答組援東巴人民委員會。據悉，巴拿馬總統在聲明中表示，印度支那的援助行動嚴重威脅到了巴拿馬的國家安全。他呼籲蘇聯採取行動，制止印度支那的援助行動。加爾各答組援東巴人民委員會。據悉，巴拿馬總統在聲明中表示，印度支那的援助行動嚴重威脅到了巴拿馬的國家安全。他呼籲蘇聯採取行動，制止印度支那的援助行動。



【本報訊】美國政府六日宣佈，將撤出在東巴的軍隊。據悉，美國政府決定撤出在東巴的軍隊，以減輕東巴的負擔。此舉顯示美國在東巴的軍事行動已告一段落。據悉，美國政府決定撤出在東巴的軍隊，以減輕東巴的負擔。此舉顯示美國在東巴的軍事行動已告一段落。

MILUS
瑞士十大名廠之一
領導潮流
匠心獨運

請到各大表行參觀選購

美力士表
屢獲瑞士天文台獎狀！
準確耐用·華貴美觀
構造精巧·氣勢如虹

新款數百餘種人見人愛！

革命性的傑作！一個表擁有八款不同型十二條彩色
七彩「迷妳型」套表 需配合時代女性多采多姿的最佳恩物
戴美力士表使妳充滿青春氣息！

REF. M5. 2440
REF. M5. 2444
REF. M5. 2430
REF. M5. 2431

益新工業大廈
香港鰂魚涌華蘭路
每呎只售48元
港島最平工業樓宇
自用、收租、炒樓花均合化算
已建至三樓 七二年三月完成

四面單邊 光綫充足
最新設計 柱位最少
交通便利 僱工容易
客貨電梯 快捷特大
四仟呎起 大小任擇

一次過付款 特價八五折
分期付款 九折優待
建築期內 僅付二成 即可入伙
入伙後可分七年供付 平過交租

洽購處：益新置業有限公司
香港大道中31號陸海通大廈802室
Tel: H-241680, H-235889, H-235214
鰂魚涌英皇道 益新大廈樓上 Tel: H-620688
(對正華蘭路口)

香和大厦 **香城大厦** **芙蓉大厦**

荃灣香和街·香城街·芙蓉街大單邊
洋樓格式·廳房有窗
式萬餘元起 首期只付數仟
備有全層商場大小舖位

華懋置業有限公司
中環雪廠街九號314室 H229060

怡華工業大廈
香港仔黃竹坑道334號地段
年期150

一次付款95折十三萬起
下月入伙
每單位2550呎至萬餘呎
電梯五部·全無柱位
招工容易·先付三成
餘額由銀行貸款

洽購處：怡華置業有限公司
香港中環德輔道中241號11樓 H249349
電話：H249349 H241511 H249349

葵和大厦

伙伙三面皆窗·面面可通大道
梗房間格331-417呎
二萬餘元起
首期只付七仟

華懋置業有限公司 H229060

中葵涌道側和塘咀街大單邊

國府針對內外情勢

重訂外交政策

加強雙邊合作保障國家權益 重申維護釣魚台島主權立場

【中央社台北六日電】政府訂定之六十年外交政策，係根據當前國際形勢，採取積極措施，以保障國家主權，並加強與各國之雙邊合作，以維護國家之安全與利益。外交部長邵力子於今日在外交部舉行記者招待會，闡明政府之外交政策，並重申維護釣魚台島主權之立場。

邵力子表示，政府之外交政策，係以「和平、合作、發展」為宗旨，並根據當前國際形勢，採取積極措施，以保障國家主權，並加強與各國之雙邊合作，以維護國家之安全與利益。政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

邵力子強調，政府將重申維護釣魚台島主權之立場，並採取必要措施，以保障國家之領土完整。政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

加強內政改革新

提高效率求進步 環境變遷內政部工作更為重要

【中央社台北六日電】內政部部長俞鴻鈞於今日在內政部舉行記者招待會，闡明政府之內政政策，並強調提高效率，以求進步。俞鴻鈞表示，政府將繼續致力於內政改革，並採取必要措施，以提高行政效率，並加強對地方自治之指導與監督。

俞鴻鈞強調，政府將繼續致力於內政改革，並採取必要措施，以提高行政效率，並加強對地方自治之指導與監督。政府將繼續致力於內政改革，並採取必要措施，以提高行政效率，並加強對地方自治之指導與監督。

駐南越美軍司令抵台北

觀光台中會黃杰部長 于章總司令應邀訪問南韓

【中央社台北六日電】駐南越美軍司令于章於今日抵達台北，並與黃杰部長會面。于章表示，他此次訪問台北，係應邀而來，並將在台北停留數日，隨後將訪問南韓。黃杰表示，他將陪同于章在台北期間之行程，並與于章就當前國際形勢交換意見。

于章在台北期間，將與黃杰部長就當前國際形勢交換意見，並就加強美台軍事合作問題交換意見。于章表示，他將繼續致力於加強美台軍事合作，並為維護亞太地區之和平與穩定作出貢獻。

蘇聯繼續推行修正主義

蘇聯繼續推行修正主義 蘇聯繼續推行修正主義

【中央社莫斯科六日電】蘇聯政府於今日發表聲明，重申蘇聯將繼續推行修正主義政策，並強調蘇聯將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。蘇聯政府表示，蘇聯將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

蘇聯政府強調，蘇聯將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。蘇聯政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

美國南方基督教領袖示威

美國南方基督教領袖示威 美國南方基督教領袖示威

【中央社華盛頓六日電】美國南方基督教領袖於今日在華盛頓舉行示威活動，抗議政府之政策。示威者表示，政府之政策將損害南方基督教之利益，並呼籲政府採取必要措施，以保障南方基督教之利益。示威活動在華盛頓市中心舉行，吸引了數百名示威者參加。

示威者表示，政府之政策將損害南方基督教之利益，並呼籲政府採取必要措施，以保障南方基督教之利益。示威活動在華盛頓市中心舉行，吸引了數百名示威者參加。



短期內訪問中共

短期內訪問中共 圖爭取大陸市場

【中央社東京六日電】據日方消息，日本政府將於短期內訪問中國，以爭取大陸市場。日本政府表示，此次訪問旨在加強日中經貿關係，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

日本政府強調，日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

訪問中共

訪問中共 暫無可能

【中央社東京六日電】據日方消息，日本政府目前尚無計劃訪問中國，並表示目前尚無可能。日本政府表示，目前日中關係尚未穩定，因此日本政府目前尚無計劃訪問中國。日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

日本政府強調，日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與中國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

美國務院

美國務院 在菲走私

【中央社華盛頓六日電】美國務院於今日發表聲明，指責菲律賓政府在菲走私活動。美國務院表示，菲律賓政府之走私活動將損害美國之利益，並呼籲菲律賓政府採取必要措施，以打擊走私活動。美國務院將繼續致力於與菲律賓政府合作，以打擊走私活動。

美國務院強調，美國務院將繼續致力於與菲律賓政府合作，以打擊走私活動。美國務院將繼續致力於與菲律賓政府合作，以打擊走私活動。

德英降低貼現率防止美元危機

德英降低貼現率防止美元危機 德英降低貼現率防止美元危機

【中央社倫敦六日電】德國與英國政府於今日宣布降低貼現率，以防止美元危機。德國與英國政府表示，降低貼現率將有助於穩定美元匯率，並防止美元危機。德國與英國政府將繼續致力於與美國政府合作，以穩定美元匯率。

德國與英國政府強調，德國與英國政府將繼續致力於與美國政府合作，以穩定美元匯率。德國與英國政府將繼續致力於與美國政府合作，以穩定美元匯率。

英首相練習駕駛坦克

英首相練習駕駛坦克 英首相練習駕駛坦克

【中央社倫敦六日電】英國首相艾德禮於今日在愛丁堡練習駕駛坦克。艾德禮表示，他此次練習旨在加強對國防之了解，並呼籲公眾支持國防建設。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

艾德禮強調，艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。



阿聯安排

阿聯安排 緊急會議

【中央社開羅六日電】阿拉伯聯合酋長國政府於今日舉行緊急會議，討論當前國際形勢。會議決定，阿聯政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。阿聯政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

阿聯政府強調，阿聯政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。阿聯政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

美總統否認

美總統否認 競選總統

【中央社華盛頓六日電】美國總統艾森豪威爾於今日發表聲明，否認其有意競選總統。艾森豪威爾表示，他將繼續致力於履行總統職責，並為美國人民作出貢獻。艾森豪威爾將繼續致力於履行總統職責，並為美國人民作出貢獻。

艾森豪威爾強調，艾森豪威爾將繼續致力於履行總統職責，並為美國人民作出貢獻。艾森豪威爾將繼續致力於履行總統職責，並為美國人民作出貢獻。

留居台省英僑

留居台省英僑 必須辦理登記

【中央社台北六日電】據台方消息，留居台灣之英僑必須辦理登記。台方表示，辦理登記將有助於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。留居台省英僑應儘快辦理登記，以保障其合法權益。

台方強調，台方將繼續致力於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。台方將繼續致力於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。

英首相練習駕駛坦克

英首相練習駕駛坦克 英首相練習駕駛坦克

【中央社倫敦六日電】英國首相艾德禮於今日在愛丁堡練習駕駛坦克。艾德禮表示，他此次練習旨在加強對國防之了解，並呼籲公眾支持國防建設。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

艾德禮強調，艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

【中央社倫敦六日電】英國首相艾德禮於今日在愛丁堡練習駕駛坦克。艾德禮表示，他此次練習旨在加強對國防之了解，並呼籲公眾支持國防建設。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

艾德禮強調，艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。



日元增值利弊

日元增值利弊 出口商可能受到外打

【中央社東京六日電】據日方消息，日本政府將於近日內宣布日元增值，並強調出口商可能受到外打。日本政府表示，日元增值將有助於穩定日本經濟，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

日本政府強調，日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

今日新聞精華

今日新聞精華 無誤公案與黑人有關

【中央社東京六日電】據日方消息，日本政府將於近日內宣布日元增值，並強調出口商可能受到外打。日本政府表示，日元增值將有助於穩定日本經濟，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

日本政府強調，日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。日本政府將繼續致力於與各國建立友好關係，並通過對話與協商解決國際爭端。

辛亥革命的意義與教訓

辛亥革命的意義與教訓 辛亥革命的意義與教訓

【中央社台北六日電】據台方消息，留居台灣之英僑必須辦理登記。台方表示，辦理登記將有助於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。留居台省英僑應儘快辦理登記，以保障其合法權益。

台方強調，台方將繼續致力於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。台方將繼續致力於加強對留居台省英僑之管理，並保障其合法權益。

英首相練習駕駛坦克

英首相練習駕駛坦克 英首相練習駕駛坦克

【中央社倫敦六日電】英國首相艾德禮於今日在愛丁堡練習駕駛坦克。艾德禮表示，他此次練習旨在加強對國防之了解，並呼籲公眾支持國防建設。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

艾德禮強調，艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

【中央社倫敦六日電】英國首相艾德禮於今日在愛丁堡練習駕駛坦克。艾德禮表示，他此次練習旨在加強對國防之了解，並呼籲公眾支持國防建設。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

艾德禮強調，艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。艾德禮將繼續致力於加強英國之國防建設，並為維護國家之安全作出貢獻。

柯錫金向蘇共大會

發表五年計劃

宣佈蘇聯國防經費八百億盧布

國家稅收一萬一千六百六十億

【莫斯科六日電】蘇聯共產黨中央委員會，今日在莫斯科舉行全體會議，柯錫金在會上發表五年計劃，宣佈蘇聯國防經費八百億盧布，國家稅收一萬一千六百六十億。

柯錫金在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

蘇共問題專家認為

有求國際緊張鬆弛意向

【莫斯科六日電】蘇聯問題專家認為，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

莫斯利指美機不斷騷擾蘇領空

【莫斯科六日電】莫斯利在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

尼克蘭今晚發表演說

【莫斯科六日電】尼克蘭在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

蘭明印支政策

【莫斯科六日電】蘭明在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

強姦罪判四十年

【莫斯科六日電】強姦罪判四十年。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

助禁節義上訴

【莫斯科六日電】助禁節義上訴。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

以寧入捲戰爭

【莫斯科六日電】以寧入捲戰爭。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

美賓州追悼戰爭犧牲猶太人

【賓州六日電】美賓州追悼戰爭犧牲猶太人。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

約旦北部衝突擴大

【約旦六日電】約旦北部衝突擴大。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

以軍吉甫遇伏

【以色列六日電】以軍吉甫遇伏。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

數士兵被擊斃

【以色列六日電】數士兵被擊斃。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

游擊隊將轉為長期內戰

【以色列六日電】游擊隊將轉為長期內戰。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

英政府新預算案

【倫敦六日電】英政府新預算案。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

獲下院多數通過

【倫敦六日電】獲下院多數通過。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

司機照章工作英鐵路受影響

【倫敦六日電】司機照章工作英鐵路受影響。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

阿根廷貨幣貶值百分之

【布宜諾斯艾利斯六日電】阿根廷貨幣貶值百分之。在會上表示，蘇聯在過去五年中，經濟發展迅速，生產力不斷提高，人民生活水平不斷改善。他強調，蘇聯將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

大興機器工廠股份有限公司

工作機器王之王 爆發性的新開發永領先鋒的



六呎、八呎、強力精密車床 (中日合作產品)

- ①床面採用美國專利之米漢納鐵板，並經熱處理及高週波淬火後再以精密研磨，故精度特高。
- ②齒輪全部採用高級鋼料經高週波淬火後再以精密研磨，故無齒輪現象。
- ③車頭心軸大，同時採用高級精密軸承。
- ④橫進與前進自動進刀，附有安全裝置，遇有障礙時自動停止進刀可保機器安全無虞。

其他約與Model TSA 略同

萬能精密銑床

齒輪角機

高速車床

大興機器工廠股份有限公司

總公司：台北市士林區葫蘆里16-76號 TEL: 882486 • 882171

三重工廠：台北縣三重市光復路二段52號 TEL: 971371-4

各地經銷處：

九龍機械公司 Telephone: K-854899

友聯油壓機器公司 UNION HYDRAULIC JACK & CO., 19, JALAN BESAR, SINGAPORE 8. TEL: 361180 361704 361838 Telegrams: "AUTOJACKS"

曼谷機械工程兩合公司 IMPORTERS • EXPORTERS • COMMISSION AGENTS • MANUFACTURERS Bangkok Mechanical Ltd. Partnership (FRONTAGE CHANGSIAM STATION) 511-9 CORNER, CHULA SOI 3 & 7, RAMA 4TH ROAD, BANGKOK 5, THAILAND. CABLE ADDRESS: "MECHANICAL BANGKOK" TELEPHONE: 68686

巨兒艷驚公歐

片殺情張險司洲

一難死逃

羅美雪妮黛 梅禮士郎納

WHO'RE YOU?

宮皇

映獻天今

巨恐七公大

次功本鄉

美真林小

鬼上身

童看！

油地藤

續名原莊

續映一求傳戲

映仍四日即

俠武彩七

獨臂刀

潘無王

主演 姬羽

天明

星金

映放四天今

九六三士間

點點點

窈窕淑女

主演 姬羽

片補映放天明

屍復仇

片佳最節活復

欣合宜老

賞全家幼

！太！天！從！頑！

！公理！強！不！

！小！孩！強！

！的！最！近！

！喜！出！十！

！劇！色！年！

珍尊安李畢白和

納戴慈絲地地南

雅維蘭梨梨森南達

演主領星巨大五

樂百宮樂

WALT DISNEY

THE ONE AND ONLY GENUINE ORIGINAL

FAMILY BAND

歡家合西風樂仙

尼士迪路和

歌曲悅耳！

故事幽默！

景色怡人！

明天

歌聲滿室

三代一堂

合家歡娛

七特藝

野村國際(香港)有限公司

(NOMURA INTERNATIONAL (HK) LTD.)

四月七日下午五時半至七時半

設置酒會

歡迎日本野村證券株式會社

社長北裏喜一郎先生

常務董事相田雪雄先生

蒞港視察

恭賀本公司總經理

栗原精一先生榮昇

野村證券株式會社董事

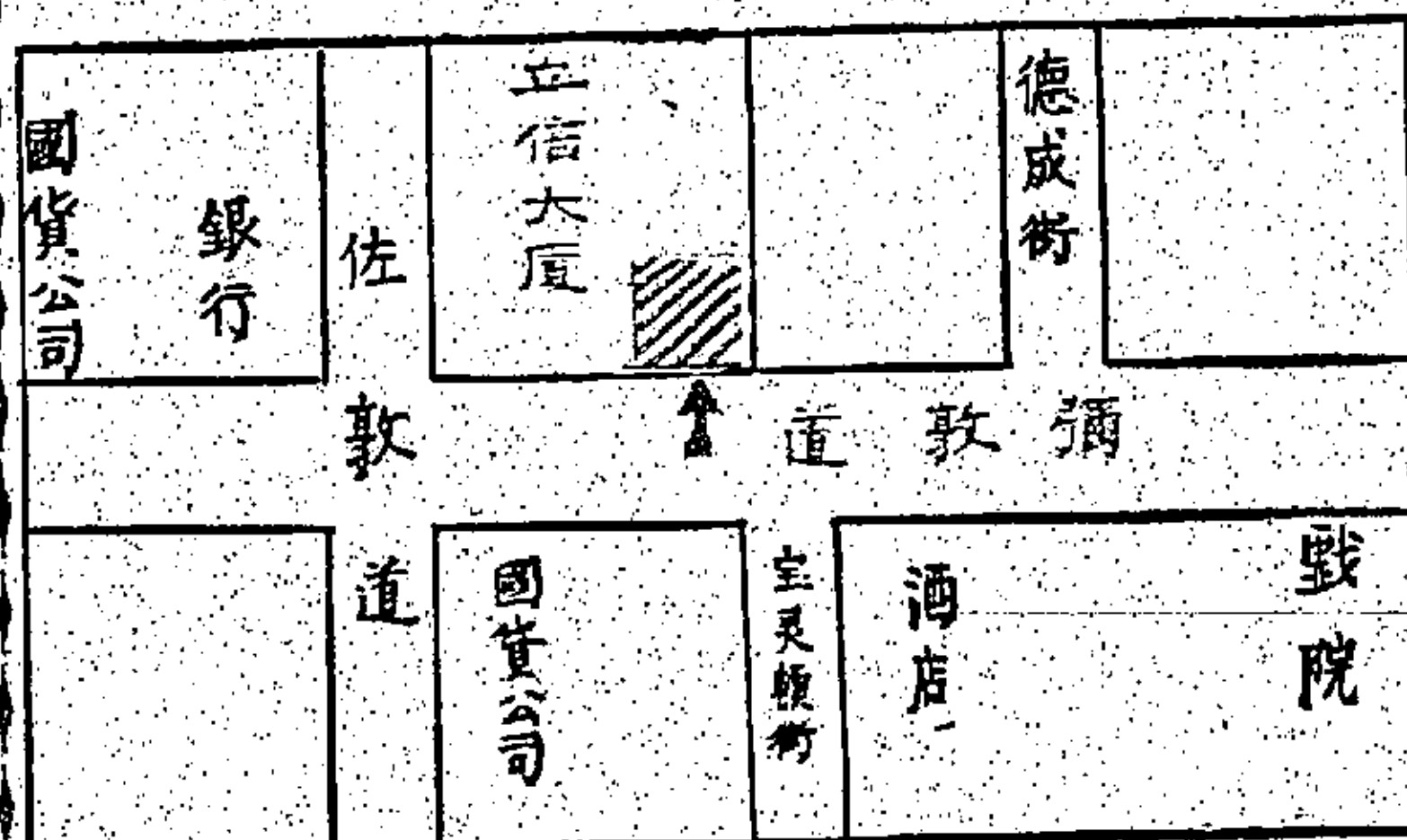
介紹本公司新任總經理

楠目禎先生予香港各界人士認識

酒會地址：文華酒店

歡迎參加 恕不週

尖沙咀旺舖出租 五月交吉



立信大廈地下向滿街道，面積約八百呎，有意者請致電洽 H242976，上午十時至下午五時候洽，額客免問。

廠房租售
新蒲崗廠房出讓約一萬五千呎，七樓水電全，有電梯，車位合，全部交吉。
合請電 K 六七一一五 一林洽。

聘請校對

某文化機構聘請男性校對數名須有中文中學或同等程度年約三十至四十歲要在港居住有校對經驗更佳有意者請將履歷學歷及本人半身照片二張如有電話請寫明寄舊僑日報式八號箱。

獨立唐樓 分層出售
補安地價，年期最長
工程快捷，端午入伙
即日訂購，九五優待
洽購處：上海街三七八得如酒樓 K 八三八八一
香港上環大安台九號
大安台獨立唐樓
樓高六層，三面單邊。
環境優美，材料上乘。
光綫充足，背山面海。
志華有限公司 洽購處：上海街三七八得如酒樓 K 八三八八一
地址：香港上環中環道四十二號
電話：二七二六六四

衛星出版公司

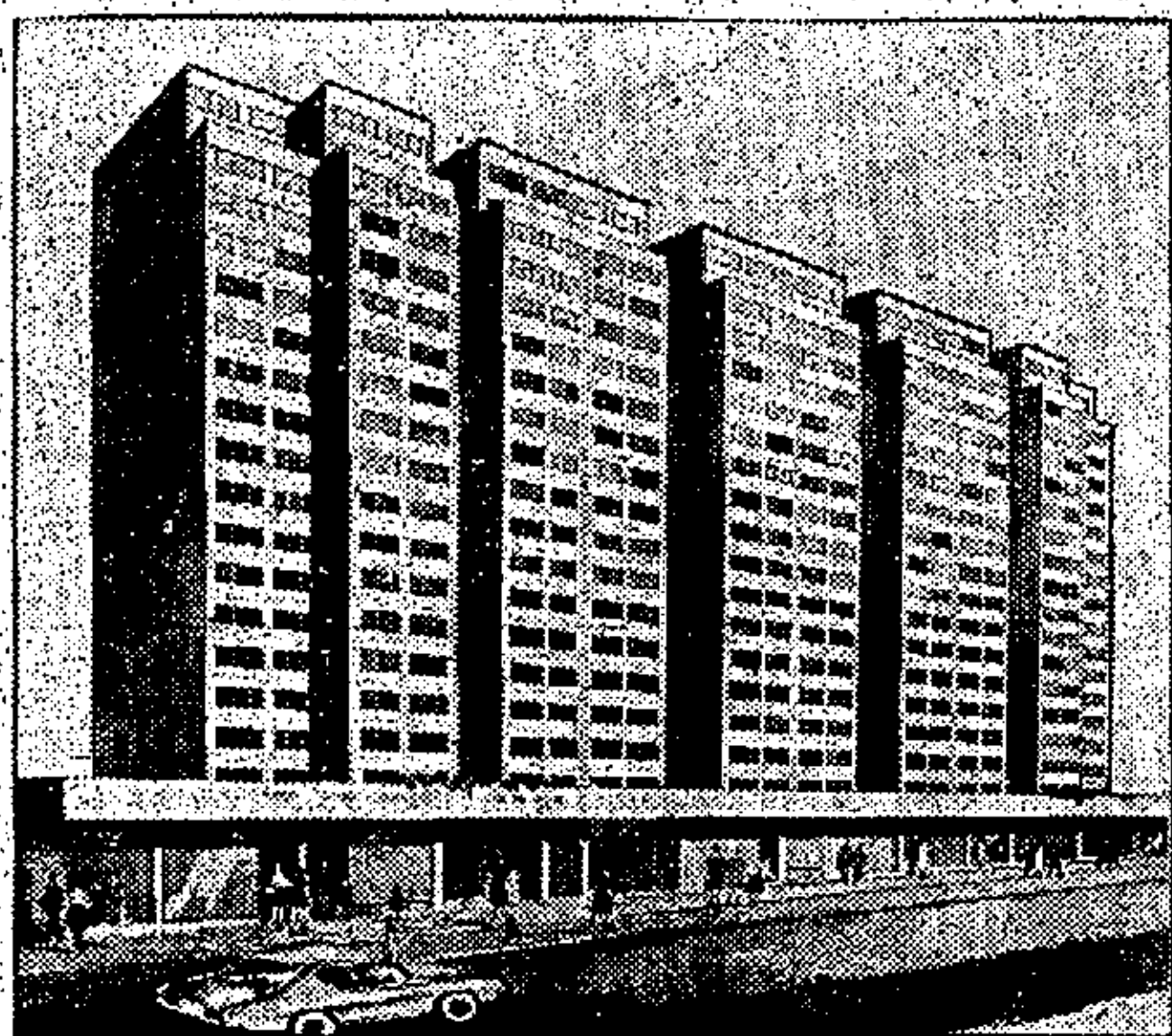
特為升中考生編印，最新升中入學
看圖作文
內容豐富，格式標準
第二次版，經已上市
歡迎學校、索閱樣本
集體訂購，特價優待
訂購電話：H 722470
港九各大書局均有代售

尖沙咀地王

遊客區旺舖租或售

加拿芬道舖面特大面積
約千餘呎適合各項生意

接洽處：K-660266-7·K-663940



恒隆 H-458131

交樓準，用料靚，是恒隆一貫作風。

般合道一高街 恒隆大樓

999 年期

(建至二層 年底完成)
區立半山 面臨海港
交通便利 樓價公道
可分期付款
每層由四萬餘元起
歡迎提出任何付款辦法

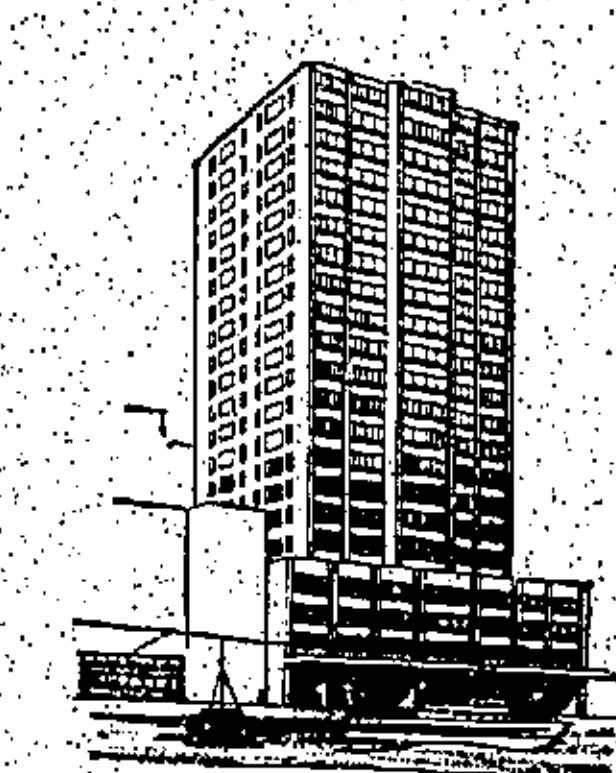
已有入伙紙，即可入伙 東山別墅

司徒拔道東山台二號
花園洋樓



三房兩廳十餘萬元
背山向海，環境幽靜
尚有三層，欲購請早
建煌新記有限公司
中環萬宜大廈三樓223室
電話：230233，236573

嘉安大廈



近港灣碼頭 地點旺盛
年期長久 四面單邊
四樓以上為住宅
實用面積365至530方呎
售價由55,100元起

徵購現貨

美國樂享盛譽，黃金雄厚之入口商標購買布疋、手袋、雨具、鞋、玩具、服裝製成品、男女服裝飾品及什貨等現貨，以適合美國市場銷售之貨品為限，品種不拘，尺碼大小，數量多寡，皆表歡迎，信用證付款，倘有意聯絡商洽，請於辦公時間撥電話
K 673715

泰華行 旅遊有限公司

留美加學生家長探親團 七月廿五日 出發
學生回港度假機票用電報送達
洽詢處：德輔道中安樂大廈五〇四一五〇五室
電話：H 二二三三八八，H 二二三四〇一

美嘉工業大廈

官塘傳業街
建至九樓 本年九月完成
分層出售、分期付款



現代廠房
柱位特少
光線充足
材料上乘

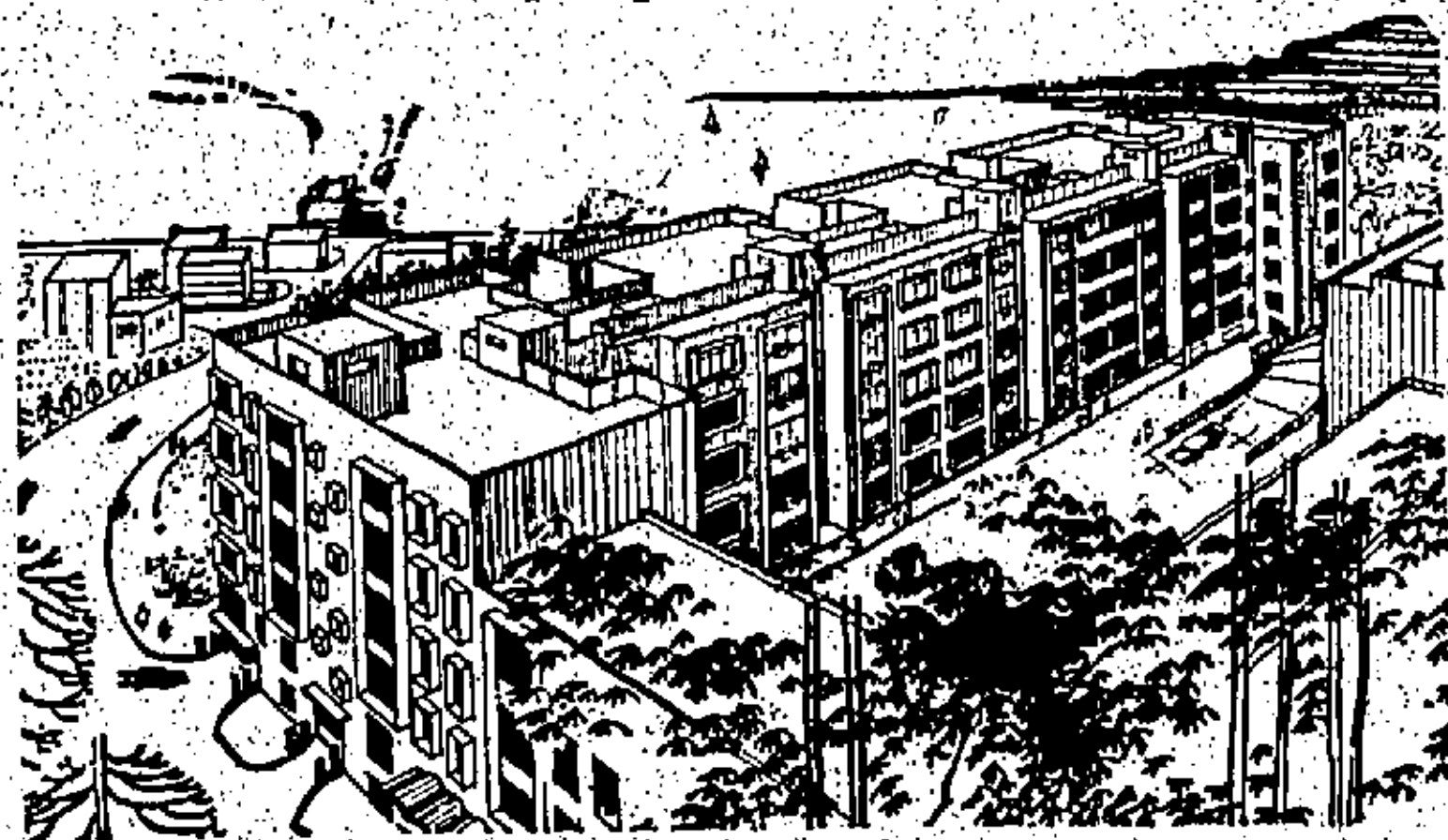
餘樓無多，欲購從速

洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中鴻興大廈701室 電話：H 236193
九龍土瓜灣黃州街二號 電話：K 622345

恆興建築有限公司
香港新界大埔區 42732
電話：H 230685，H 226232 或地盤辦事處

繼園樓

年期尚有113年
照舊地價成本出售
年底完成、可分期
預售期內特價95%批天
祇售六萬餘元
每尺約90餘元
高級洋樓、環境幽雅
一梯一伙、樓高六層
柚木地板、顏色浴缸



洽購處：繼園地產有限公司
九龍彌敦道221B三樓電話：K-660266-7·663940



美國馬來西亞金融行

本行昨(六)日舉行開幕典禮荷蒙、
紳商名流
社會賢達
蒞臨指導 惠賜多珍 高誼隆情 殊深
感荷 惟以招待未週 敬希 鑒諒謹此
鳴謝
董事長 曹錦山
副董事長 鄧文華
董事 黃家駒 黃國華 蔡紹賢 蔡紹賢
黃錦成 黃錦成 黃錦成
地址：德輔道中五十九號地下
經理 陶兆鏞 謹啓

水坑無頭男屍奇案昨日警察方面改變偵查矛頭

指向香港仔黑人

推測可能屬於黑社會幫派內部以酷刑處死內鬼

【本報訊】水坑口無頭男屍案發生至今已逾一月，昨日警方在調查此案時，突然改變偵查矛頭，由原先的「無頭屍案」轉向「黑社會幫派內部以酷刑處死內鬼」。

警方表示，在調查過程中，發現此案與黑社會幫派有關。據悉，該名男子可能屬於黑社會幫派內部，因某種原因被處決。警方目前正在調查該名男子的身份，並試圖找出其兇手。

警方表示，此案發生在水坑口，當時該名男子被發現時，只有上半身和下半身，頭部不見。警方在現場發現了一些證物，包括一些衣物和工具。警方目前正在調查這些證物，並試圖找出兇手。

讀者援蔡節義

九千九百餘元

首批已匯美國

昨又收三千多

【本報訊】讀者援蔡節義活動，自開展以來，受到廣大讀者的熱烈響應。昨日，首批匯款已匯往美國，金額達九千九百餘元。此外，昨日又收到三千多元的匯款。

據悉，讀者援蔡節義活動旨在為蔡節義先生提供經濟支持，以幫助他度過難關。目前，活動已收到多筆匯款，總金額已超過一萬元。

十八年來徙置居民

一百一十二萬餘名

【本報訊】根據最新的統計數據，自一九五三年開始，香港政府共徙置居民一百一十二萬餘名。這項數據反映了香港政府在過去十八年來，為改善市民居住環境所做出的巨大努力。

徙置居民的原因多種多樣，包括房屋狹窄、衛生條件差、以及城市發展的需要等。政府通過徙置計劃，將居民遷往新建的公共房屋，從而改善了他們的居住條件。

碧蘭閣

大坑道大坑徑地段7963號

150年

海景山色 環境幽美 巴士可達

每層兩單位 面積1450呎 電梯兩部

每呎只售110元

建築期間只付六萬餘元

餘款入伙後12年付款

洽購處：華懋置業有限公司

電話：H232803 H224578 H225608

學界營救蔡節義 將在校內賣麵籌款

【本報訊】學界營救蔡節義活動，昨日在校內展開。學生們將在校內賣麵，以籌集資金，幫助蔡節義先生度過難關。

據悉，這項活動得到了廣大學生和老師的支持。學生們表示，他們將盡自己的一份力，幫助蔡節義先生。

兩賊劫 毛織廠

【本報訊】昨日，兩名歹徒闖入毛織廠，搶劫了價值三萬餘元的毛織品。警方在接到報警後，立即展開調查，並試圖追回被搶物品。

警方表示，兩名歹徒在搶劫後逃離現場。警方目前正在調查兩名歹徒的身份，並試圖找出他們的藏身之處。

掠三千 毛織廠

【本報訊】昨日，兩名歹徒闖入毛織廠，搶劫了價值三萬餘元的毛織品。警方在接到報警後，立即展開調查，並試圖追回被搶物品。

警方表示，兩名歹徒在搶劫後逃離現場。警方目前正在調查兩名歹徒的身份，並試圖找出他們的藏身之處。

母女行過馬路 雙層巴士撞死人

【本報訊】昨日，一名婦女帶著女兒行過馬路時，被一輛雙層巴士撞倒。不幸的是，該名婦女當場死亡，女兒也受了重傷。

警方在接到報警後，立即展開調查。警方表示，雙層巴士司機在行經該處時，沒有注意到前方的行人，導致了這起慘劇的發生。

雙層巴士撞死人 女死母悲痛欲絕

【本報訊】昨日，一名婦女帶著女兒行過馬路時，被一輛雙層巴士撞倒。不幸的是，該名婦女當場死亡，女兒也受了重傷。

警方在接到報警後，立即展開調查。警方表示，雙層巴士司機在行經該處時，沒有注意到前方的行人，導致了這起慘劇的發生。

劉紫垣辭職啟事

本人日前被選為九龍區議員，因工作繁忙，無法兼任現職。特此聲明，自即日起，本人辭去現職，所有與本人有關之業務，概與本人無關。

劉紫垣 謹啟

電機工程優異生 高錦輝獲布朗金

【本報訊】電機工程優異生高錦輝，昨日獲頒布朗金獎。高錦輝在電機工程領域表現優異，曾多次獲得獎項。

高錦輝表示，他非常榮幸能獲得這項獎項，並將繼續努力，為電機工程事業做出更大的貢獻。

假三處 假三處

【本報訊】昨日，警方在調查一起假三處案件時，發現有三處假三處。警方目前正在調查這三處假三處的來源，並試圖追回被搶物品。

警方表示，這三處假三處分別位於不同的地點。警方目前正在調查這三處假三處的來源，並試圖找出兇手。

讀者論壇

載在第五張第二頁

新加坡

配驗創始港香在

鏡眼形隱

羣超術技 富豐驗經

(索備書明說細詳鏡眼形隱)

確準美康 鏡眼光驗

<u>THE LOK SIU YOUNG SERVICE SOCIETY, KOWLOON</u>			
<u>CHARITY LOTTERY 1970-1971</u>			
<u>INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT</u>			
<u>FOR THE PERIOD FROM 18TH DECEMBER, 1970 TO 17TH FEBRUARY, 1971</u>			
Printing and Stationery	\$ 4,885.40	Proceeds from Sale of Lottery Tickets	\$146,590.00
Workers' Messing	2,224.30		
Postage	150.00		
Variety Show Expenses	700.00		
Travelling Expenses	297.50		
Electrical Fittings	447.75		
Electrical Equipment Hire	400.00		
Plastic Signboard	150.00		
Decoration Expenses	57.00		
Entertainment	40.00		
Flowers	23.00		
Paper Bags	45.00		
Sundry Expenses	285.50		
Balance - Being excess of Income over Expenditure for this Fund Raising	157,984.55		
	<u>\$146,590.00</u>		<u>\$146,590.00</u>

CHAIRMAN: 黃錦凡

SECRETARY: 吳國華

AUDITOR'S REPORT

We are of the opinion that the above Income and Expenditure Account of the Charity Lottery Funds Raising Campaign for the period from 18th December, 1970 to 17th February, 1971, is properly drawn up so as to exhibit a true and correct receipt and payment position of the said Funds Raising Campaign according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the books and records of the Society.

DATED HONG KONG, 31ST MARCH, 1971.

1

CHIEF ACCOUNTANT & AUDITOR:

華僑日報讀者 台灣豪華客輪

台灣寶島觀光團

華僑日報、太古輪船公司、七海公共關係公司 聯合主辦

欲享假期真樂趣，莫如海上逍遙遊！

出發日期：六月廿五日、七月廿七日、八月八日

每期組別：(一)十二天豪華遊覽組 (H.K.\$1,190.00)

(二)八天豪華遊覽組 (H.K.\$890.00)

(三)八天學生遊覽組 (H.K.\$790.00)

● 聯席新豪華客輪「台灣號」享受一流豪華設備；

● 暢遊台灣寶島名勝風景，泛舟日月潭及阿里山觀賞日出奇景；

● 參觀台北故宮博物院，欣賞五千餘年之珍貴國寶及稀世藝術珍品；

● 訪問台灣大學及其他著名學府，聽取文藝講座與擴大同學交際；

● 欣賞台灣山地風光及一流夜總會之多姿多彩表演節目；

● 享受馳名世界之北投溫泉浴，一洗旅途之疲勞；

● 酒店內雙人房，私家浴室與衛生設備，早午晚三餐供應；

● 費用包括往返機票及團體出入出境手續費在內；

● 歡迎社團、學校及僑團畢業班同學參加，詳情請洽面洽。

報名地點：(一) 華僑日報中區辦事處 祗午街香港華人銀行樓下

(二) 七海公共關係有限公司 德輔道中國際大廈1703室

名額有限，欲免向隅，請速報名

(簡章備索 請撥電話：H455639)

隱形耳聾機

神耳牌

美容器

地址：中區德輔道中215號

傳德洋樓

建築貸款有限公司批准貸款樓宇，可分十二年付款每萬元月供\$122.40

洋樓兩式，顏色浴池，樓高六層

免管理費，三房一廳，房房有窗

約五百呎，售三萬餘，本月完成

健康企業管理有限公司

地址：中區德輔道中215號

官塘偉業街189號 金寶工業大廈

僅餘三樓一層廉售

有入伙紙 分期付款

利息便宜 首期二成

鄰近碼頭 交通方便

洽購電話：H433536 H488640

貴族編排·豪華享受 聲譽之隆·無出其右

大東旅遊企業公司 曹克安主理

一九七一年各地旅行團

美加旅行團 四月十八日出發 泛美航空公司

世界旅行團 六月三日出發 日本航空公司

歐洲旅行團 六月十一日出發 北歐航空公司

行程所經十餘國家簽證簡便，只有大東一家是編排世界最豪華客輪法蘭西號橫渡大西洋，團員只限十六位，請早登記，額滿即止。

印備精美說明書備索

大東旅遊企業公司 總經理曹克安

旺角地下商場 租售

旺角街市地下商場面積由數百呎至數千呎，樓上伙數眾多，樓底高十七呎，適合各商業用途，租售相宜

請電：K-810311 內綫117黃治

大小旺舖出租

香港：中國士丹利街七十號舖位 莊士頓道25—30號

旺舖、閣樓、地庫、數千餘呎分租亦可

灣仔道181號商業二樓面積千餘呎

請電：H-726090洽

美麗華大酒店 水晶殿 復活節假期

四月九日至十二日 特設

中西自助午餐 豐美佳餚，在舊蓬角 另送復活蛋

優待顧客·價目照常 每位\$16.00 兒童\$12.00

勢必擠擁，請早定座 電話：K681111

本港新聞

油蔴地吳淞街清晨劫案 兩匪掠四萬

攝影器材店東返店被匪刀脅持 入店內開夾萬將現款全部掠走

【本報訊】油蔴地吳淞街清晨發生一宗搶劫案，兩名匪徒持刀脅持一名攝影器材店東，掠走店內現金四萬餘元。案發於昨晨四時許，當時該店東正準備開門營業，兩名匪徒突然闖入店內，其中一人持刀脅持店東，另一人則在店內翻箱倒櫃，掠走現金及金飾等物。案發後，警方接報趕到現場，但兩名匪徒已逃之夭夭。警方目前正在全力追緝中。

港府決定上訴 溫尼法官一宗合議庭定十九審

【本報訊】港府決定上訴溫尼法官一宗合議庭定十九審。這宗案件涉及一名男子被控謀殺，溫尼法官在合議庭審理後，裁定該男子無罪。港府對此判決表示不滿，決定提出上訴。上訴將於下月十九日在高等法院開審。

小巴商會向高院控薛瑛 指薛瑛無權吊銷小巴牌要求賠償

【本報訊】小巴商會向高院控薛瑛，指薛瑛無權吊銷小巴牌，要求賠償。商會表示，薛瑛在未經合法授權的情況下，擅自吊銷了多輛小巴牌，給商會造成了嚴重的經濟損失。商會要求法院判令薛瑛停止吊銷小巴牌，並賠償商會的損失。



一名少女失踪 防止黃牛黨炒票 港澳輪定新辦法

【本報訊】一名少女失踪，防止黃牛黨炒票，港澳輪定新辦法。據悉，這名少女是在港澳輪上失踪的，目前仍在尋找中。為了防止黃牛黨炒票，港澳輪公司決定實施新的辦法，以確保票價的公平合理。

石硤尾白田街命案 再拘獲一疑兇 均押候一週審

【本報訊】石硤尾白田街命案，再拘獲一疑兇，均押候一週審。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在石硤尾白田街附近拘獲了一名疑兇。目前，兩名疑兇均已被押解回港，並將於下週出庭受審。

遠東銀行油蔴地分行 現已遷至南京街一號(百加士街交界)

全新裝修·開始營業

敬文清寒優秀大學獎學金遴選通告

【本報訊】敬文清寒優秀大學獎學金遴選通告。敬文清寒基金會為鼓勵優秀的大學學生，特設立了這項獎學金。現已開始接受申請，歡迎符合條件的學生踴躍參加。

澳洲地產 JBL DEVELOPMENT & FINANCE (P.L.) LTD. 澳洲地產有限公司

申請入英籍啟事

夜鳥夜總會命案 第二被告改認誤殺 四被告分認傷人門毆均押候判

香港置地及代理有限公司主席賈士域昨日在股東週年大會中，向各股東報告如下：

新紀錄之純利潤為五千一百六十萬元——較上年度增加百分之十九。

股息 一九七〇年每股五元——較一九六九年多付七百萬元。

在港新計劃：預期於一九七三年底在中區新填地建築完成之五十二層高大廈申請租用已超過該大廈面積。此新大廈對公司之盈利增加甚為重要。

在梅道之卅四層豪華住宅大樓CENTURY TOWER (暫譯世紀大廈) 已經於本月開始入伙。大潭 TURTLE COVE 之二十單位別墅將於一九七一年六月落成，並以長期租約租出。

ELIZABETHAN COURT (暫譯伊莉莎伯大廈) 已於一九七〇年建成，而TUDOR COURT (暫譯刁陀大廈) 則定本年底完成，並以五年租約賃與防衛司。

與怡和有限公司在東區聯合建築之義安及置安兩大廈之四百一十六單位已售完。

在清水灣，赤柱及深水灣等地區定於一九七一年及一九七二年三期發展中，將有一百零八住宅單位落成。

在澳洲雪梨之澳洲俱樂部大廈已全部租出，為本公司第一次海外投資，將於一九七二年中落成。本公司又對酒店業佔有相當利益：

城市酒店有限公司屬下之文華酒店增加其純利潤百分之四十三至一千零一十萬元。

HONGKONG LAND 萬元，董事局根據專家意見，相信目前時值約在四億五千萬之譜。

鳴謝啟事

廣東銀行有限公司股東週年大會通告

英皇香港賽馬會

天星小輪有限公司

聘請十四座位司機

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

本港新聞

關祖堯爵士監誓

保良局新總理就職

女主席宣示四任務

一、提高服務水準，促進婦孺福利；二、計劃興建福利大廈；三、完成開辦保良第一中學及幼稚園小學等；四、改建戰前物業增加收入。

（本報訊）保良局新總理就職典禮，昨（六）日午十二時，在保良局禮堂舉行。主席關祖堯爵士，親臨監誓，並頒發委任狀予新總理。新總理為李佩卿女士，她隨即宣示四項任務，包括提高服務水準、計劃興建福利大廈、完成開辦保良第一中學及幼稚園小學等、改建戰前物業增加收入。

李佩卿女士在就職演說中，表示她深感榮幸，並承諾將竭盡全力，為保良局的發展而努力。她強調，保良局一直以來都是社會的支柱，她將繼續秉承保良局的宗旨，為社會服務。

在就職典禮上，關祖堯爵士致詞，勉勵新總理要繼續發揚保良局的優良傳統，為社會做出更大的貢獻。他並表示，保良局將繼續支持新總理的工作，為社會服務。

此外，在典禮上還頒發了委任狀予多位副總理及委員。他們分別是：副總理陳錦棠、委員李佩卿、委員李佩卿、委員李佩卿等。

保良局新總理就職典禮，在關祖堯爵士的親臨監誓下，圓滿結束。新總理李佩卿女士將繼續為保良局的發展而努力，為社會服務。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

北角街坊選出第五屆新職員

北角街坊第五屆新職員

（本報訊）北角街坊第五屆新職員選舉，昨（六）日在北角街坊會舉行。當選的新職員包括：主席陳錦棠、副主席李佩卿、委員李佩卿、委員李佩卿等。

在選舉中，陳錦棠以高票當選為主席，李佩卿則當選為副主席。他們將繼續為北角街坊服務，為街坊謀福利。

此外，在選舉中還選出了多位委員。他們分別是：委員李佩卿、委員李佩卿、委員李佩卿等。

北角街坊會表示，將繼續支持新職員的工作，為街坊服務。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

美寶育嬰院擴充

美寶育嬰院擴充

（本報訊）美寶育嬰院擴充工程，昨（六）日在美寶育嬰院舉行。當選的新職員包括：主席陳錦棠、副主席李佩卿、委員李佩卿、委員李佩卿等。

在擴充工程中，陳錦棠以高票當選為主席，李佩卿則當選為副主席。他們將繼續為美寶育嬰院服務，為育嬰院謀福利。

此外，在擴充工程中還選出了多位委員。他們分別是：委員李佩卿、委員李佩卿、委員李佩卿等。

美寶育嬰院表示，將繼續支持新職員的工作，為育嬰院服務。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

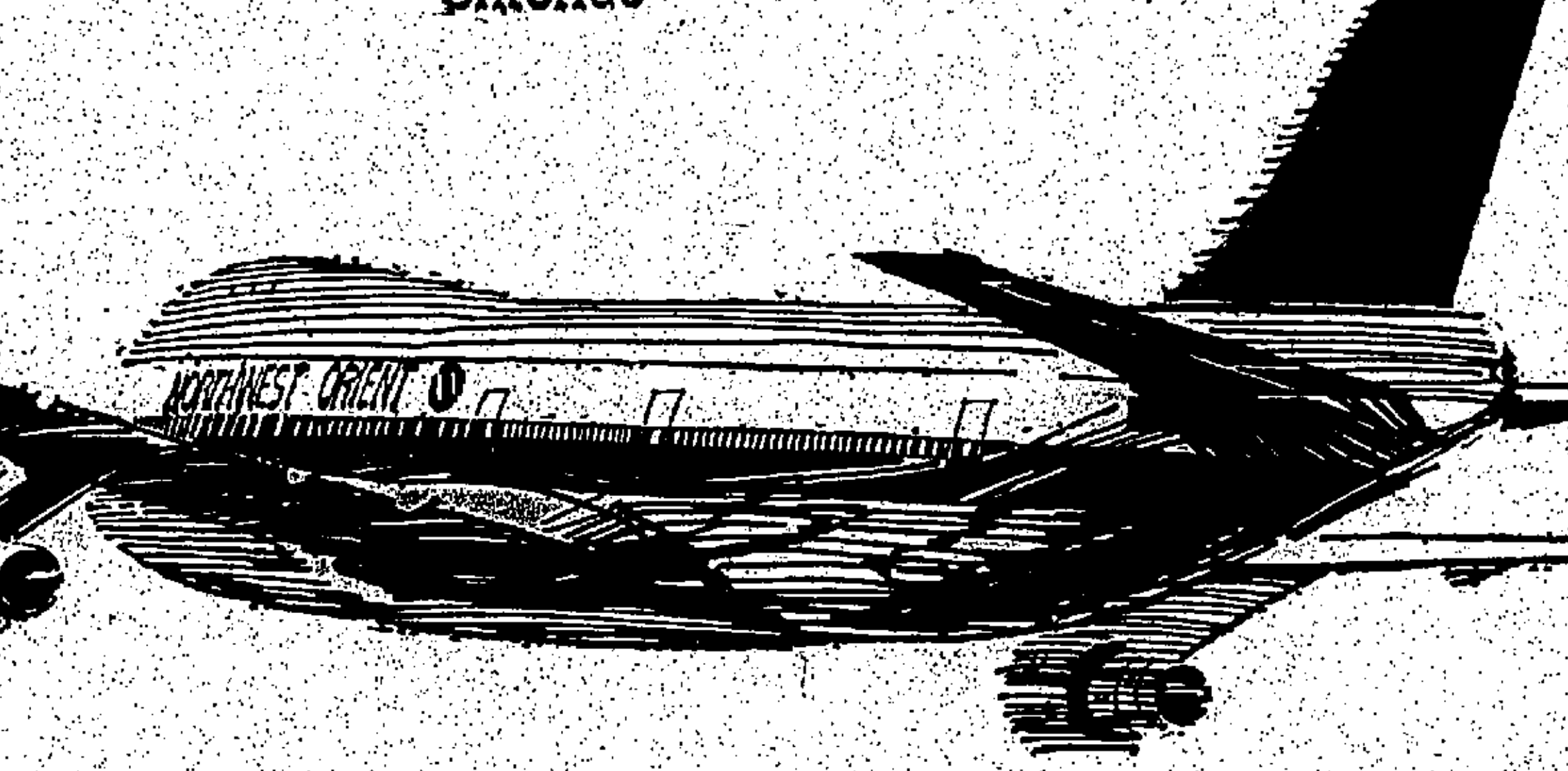
（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

祇有西北 747

由香港一機直飛芝加哥及紐約

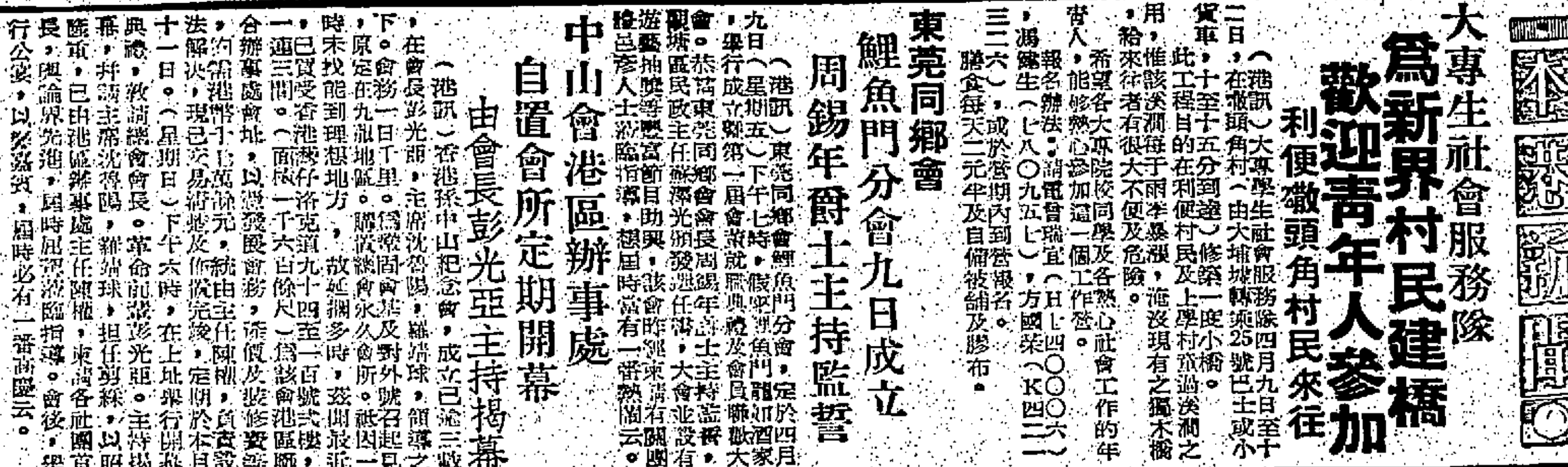


由香港啟程
星期日、星期二、星期三下午二時十分
星期一、星期四、星期五下午十二時四十分
西北豪華747超巨型航機每週六次，由香港啟程飛往東京 TOKYO、西雅圖 SEATTLE、芝加哥 CHICAGO、及紐約 NEW YORK。
祇有西北747由香港一機直達紐約 NEW YORK，亦唯有西北747讓您在優美舒適的環境中來回美國。
現在你亦可以乘搭西北747由東京 TOKYO 飛往檀香山 HONOLULU 及三藩市 SAN FRANCISCO。
詳情請詢西北航空公司訂票處：
香港雪廠街2號聖佐治行 電話：H-243061
九龍半島酒店 電話：K-675001
西北航空公司 747 航機
一機由香港直達紐約



買樓 首先要材料設計一流

恒信園 恒隆



由一九七一年開始，八十萬本電話簿將逐部開二，分寄港區及九龍／新界區刊印，使黃頁分類廣告的效能有如橫跨海港的橋樑，為閣下接連兩區的生意。

這是擴展業務範圍的好機會，商業各界人士應分別在香港澳及九龍／新界區的電話簿刊發黃頁分類廣告，藉此使貴寶號之名稱橫攬港九新界，遠近知曉。

業務自然由四方源源而來。

九龍／新界區電話簿將於一九七一年十月出版，而香港區的則於一九七二年三月面世。

黃頁分類促進商業聯絡
刊登黃頁分類廣告，請電
通用電話簿公司
司徒拔道一號
香港友邦人壽大廈
電話：H-742271-9

截止日期在即，請從速刊登黃頁分類廣告。

參加結業操者尙有一隊見習警員十五名。屆時，班連臣角教導所樂將在場奏樂。

四月七日 星期三

音樂廳	下午八時
劇院	下午七時半
威靈頓	上午十時至下午六時半 下午二時至四時
高座	
八樓觀禮處	上午十時至下午六時半
北濱講堂	上午九時至下午一時 下午二時至四時
北濱講堂	下午六時至八時
南濱講堂	上午九時至十一時 下午二時至五時
真寶講堂	下午十一時至下午一時
直落亞逸	下午六時至八時
北會堂	下午六時至八時
南會堂	上午九時至下午一時
南會堂	下午三時至九時
市政局公立圖書館	
大會堂圖書部及九龍圖書館	上午九時至下午八時
九龍公園	上午九時至下午六時
雷港海邊扶林街圖書館	上午十時至下午八時 上午九時至下午八時
香港博物館	上午九時至下午六時
大會堂博物館(十二樓)	上午十時至下午六時
大寶堂美術館(十二樓)	上午十時至下午六時
萃雅閣古畫	十二時至下午七時

粵劇一個班非一。香港中國樂隊協會協辦主辦。歐陽。池島學校主辦。青洲英武兵工廠。香港黃鑑文編文工團。香港滑稽影沙龍戲院。香港大眾攝影會主辦。(私人)中文大學課餘。(私人)幻燈片。香港大眾攝影會主辦。(私人)毛妹西寶書展。(私人)中大外學課餘。港大校外課餘。香港保險學會演講場。(私人)港大校外課餘。

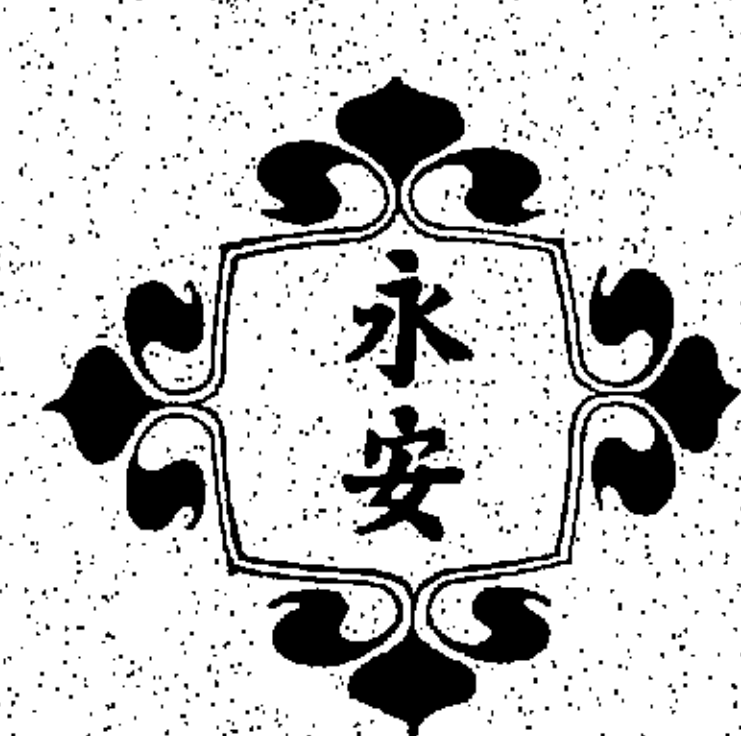
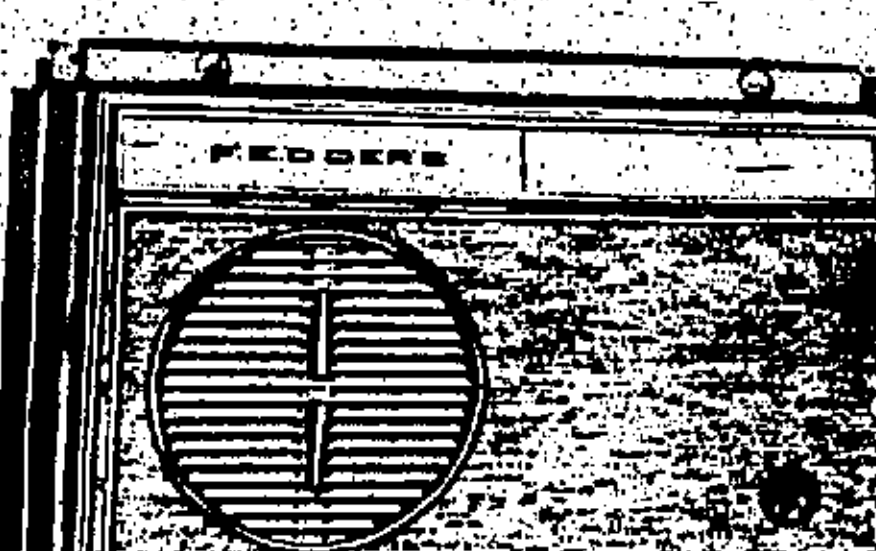
成人圖書室。資料室、報刊閱覽室。學生自修室。兒童圖書室。學生自修室。成人圖書室。報刊閱覽室。學生自修室。兒童圖書室。

香港博物館籌備所設中國古器物展覽。鹿代陶器。漢唐刻版。法那器。漆器。古銅器及玉器。每月展品陳列。演說指李樹庭村東葵涌出土陶器及銅器展成。

東九龍居民會職務

[illegible]

美國銀行認無可能

[illegible]

款色雖入時仍賴尺寸之稱身材料之適當。

永安正頭絲髮
部新到絲毛絨
棉各式衣料由
四月八日起以
一星期為限全
部九折至六折
五光十色任君
挑選

永安公司

本港新聞

葉錫恩議員市議會動議 要求成立工作小組 重新檢討木屋政策

員納祺表示盼能擴大權力管理公共屋宇

【本報訊】市議員納祺昨日在市議會中動議，要求政府成立一個工作小組，重新檢討現行的木屋政策。納祺表示，目前香港的木屋問題日益嚴重，政府應採取更積極的措施，以改善木屋區的居住環境。他建議政府成立一個跨部門的工作小組，負責研究木屋政策的可行性，並提出具體的改善方案。納祺又表示，他亦希望政府能擴大其權力，以更好地管理公共屋宇，確保其安全及衛生。

租金高漲 影響家庭

【本報訊】由於租金高漲，不少家庭在支付房租後，所剩無幾，甚至入不敷出。納祺指出，租金的急劇上升，已成為許多家庭沉重的負擔。他呼籲政府應採取措施，以抑制租金的過度增長，減輕市民的生活壓力。他建議政府可以加強對租金的監管，並對高租金的物業進行調查，以確保租金的合理性。

擴建屋宇 管理困難

【本報訊】在擴建屋宇的過程中，管理上的困難日益凸顯。納祺指出，隨著屋宇數量的增加，管理人員的數量也相應增加，這給管理帶來了巨大的挑戰。他建議政府應加強對物業管理人員的培訓，提高其專業水平，以確保物業的正常運作。同時，他也呼籲業主應加強自我管理，共同維護物業的品質。

檢討新區 管理問題

【本報訊】在發展新區的过程中，管理問題日益成為關注的焦點。納祺指出，新區的發展應與管理相協調，不能只顧開發而忽視管理。他建議政府應在新區的規劃中，預先考慮到管理的需求，並建立完善的管理体系。同時，他也呼籲社會各界應加強對新區管理的監督，確保其發展符合社會的利益。

方氏宗親會 十日遊新界

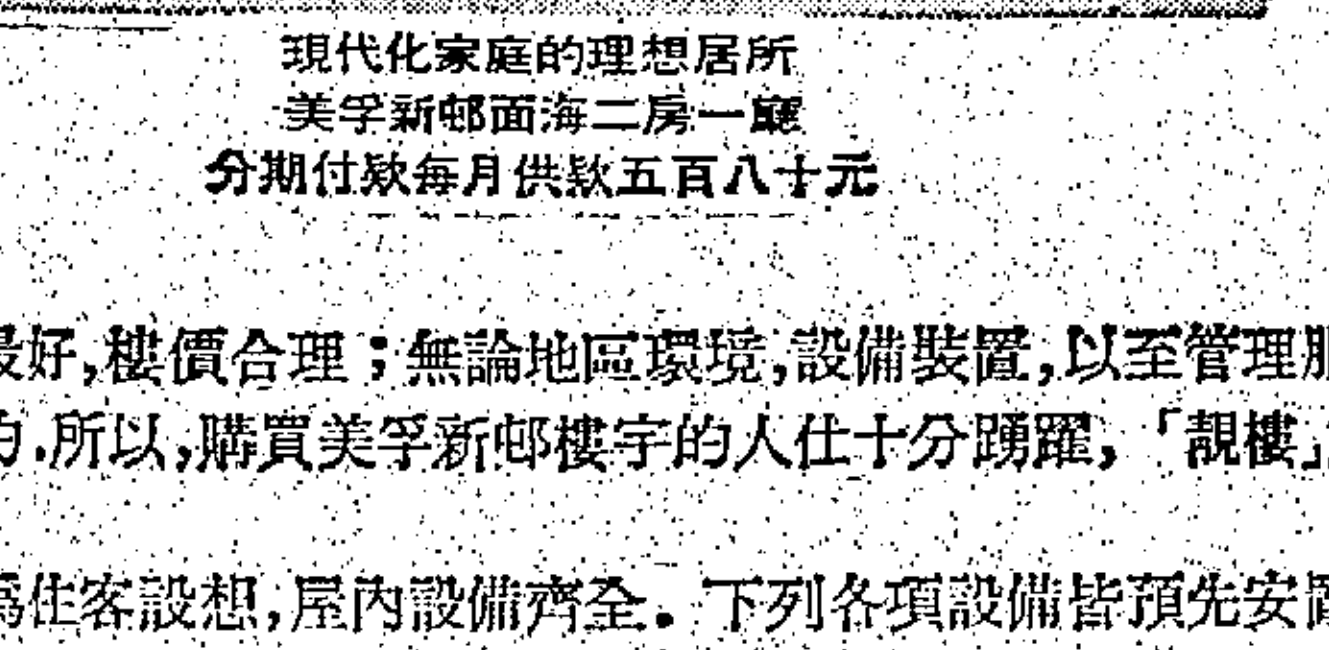
【本報訊】方氏宗親會將於本月十日舉行新界遊歷活動。該會表示，此次遊歷旨在增進會員之間的交流與友誼，並了解新界的發展現狀。活動將包括參觀名勝古蹟、郊遊及聚餐等。歡迎所有會員踴躍參加。

慶祝龍崗日 龍崗總會 舉行活動

【本報訊】龍崗總會將於近日舉行慶祝活動，以紀念龍崗地區的發展。活動內容豐富，包括文藝表演、體育比賽及展覽等。總會表示，希望通過此次活動，能激發市民對龍崗地區的熱愛，並為其發展貢獻力量。

美孚新邨

第五期花園洋樓出售



現代化家庭的理想居所
美孚新邨第五期二房一廳
分期付款每月供款五百八十元

美孚新邨材料最好，樓價合理；無論地區環境，設備裝置，以至管理服務，無一不是最上乘的，所以，購買美孚新邨樓宇的人士十分踴躍，「親樓」之名亦不脛而走。

美孚新邨處處為住客設想，屋內設備齊全。下列各項設備皆預先安置，材料及設計均臻盡善盡美，比其他價格相若的樓宇更勝一籌。不但為住客節省數千元及減少不必要的消費，而且，祇需搬進應用的傢俬，便可住得舒舒服服。

1. 電氣設備：入牆電線及電位插，全屋電器，電燈，電風扇及電器，均預先安裝，一經申請，即可應用。
2. 建築系統：美孚新邨第五期由香港美孚新邨有限公司供應，經地下鐵道直達新界各區，交通方便，購物及娛樂，均極便利。
3. 冷氣系統：全屋冷氣預先安裝，加上熱水爐即可應用。
4. 花園：每戶客室安裝長青，窗底設有彩色花籃，遠眺海景景色，近賞綠草如茵，置身其中，令人心曠神怡。
5. 廚房：全磚廚房，均裝有廚房系統。
6. 玻璃窗：每層樓均裝有玻璃窗，窗戶可開，窗戶可關，保持大廈清潔。
7. 升降機：名廠自動升降機，每部載重1,500磅，可容10人，每分鐘之升降速度300呎，直達地庫，上落極其快捷。
8. 浴室：名廠名牌浴室，新式浴缸及淋浴，名廠名牌，新式抽水馬桶，名廠名牌，新式抽水馬桶。
9. 廚房及名廠洗手盆，名廠名牌，新式抽水馬桶，名廠名牌，新式抽水馬桶。
10. 浴室內裝有名牌名牌，新式抽水馬桶，名廠名牌，新式抽水馬桶。

美孚企業有限公司
星期日至假期照常營業，時間上午十時至下午六時
營業部及售樓部：美孚新邨第五期二房一廳二號A座樓
美孚新邨第五期二房一廳二號A座樓
電話：K-711351-4
電話：K-676708

興建房屋 限制因素

【本報訊】在興建房屋的过程中，限制因素日益增多。納祺指出，土地資源的短缺、資金調度的困難以及政策的不確定性，都是影響房屋興建的主要因素。他建議政府應加強對土地資源的開發，並提供穩定的資金支持，以促進房屋建設的順利進行。同時，他也呼籲社會各界應加強對房屋建設的監督，確保其質量及進度。

紅寶石燒雞九折 延至復活節假期

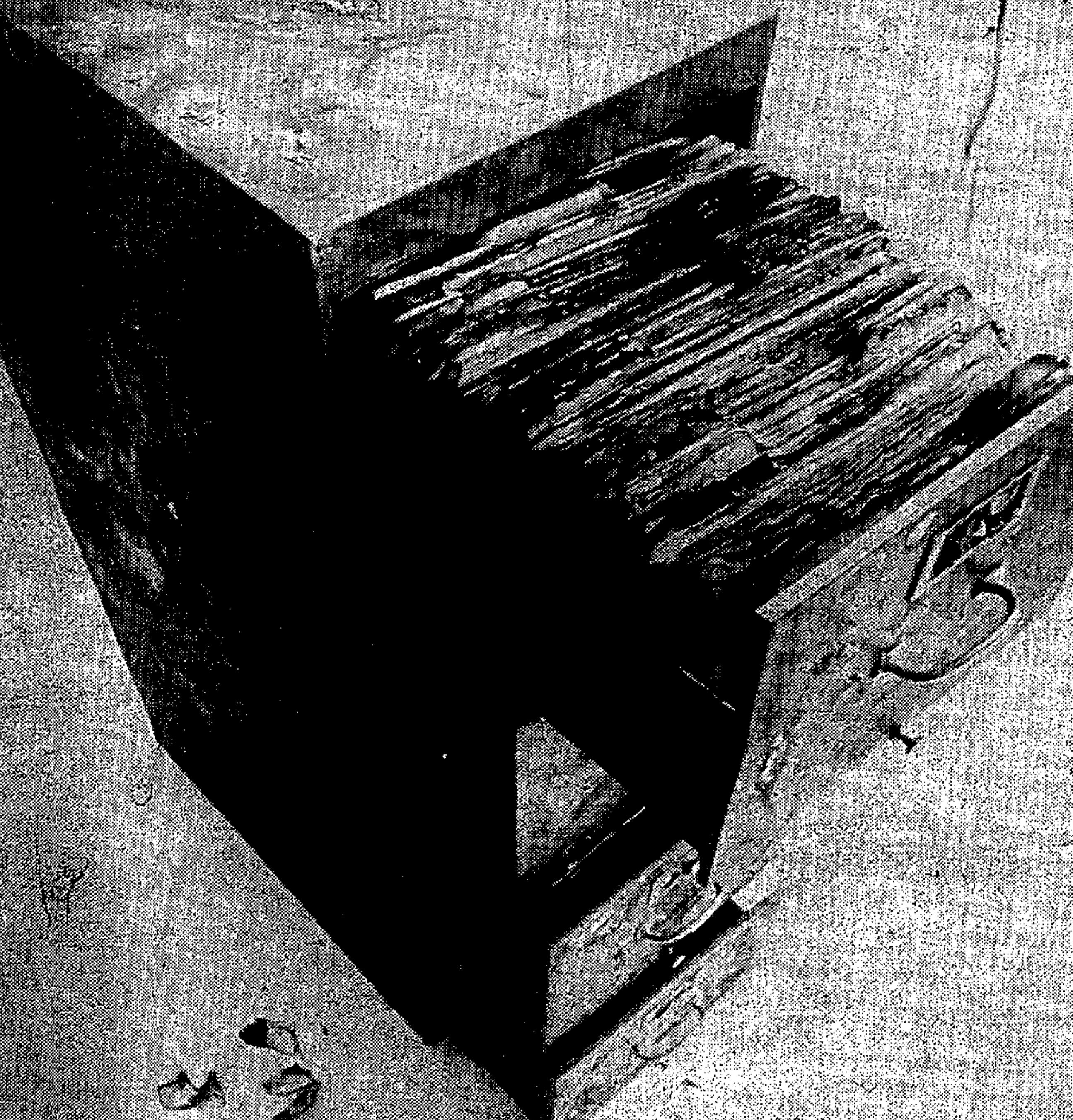
【本報訊】紅寶石燒雞九折優惠活動，原訂於三月十五日開始，現已延至復活節假期。紅寶石燒雞表示，為了感謝廣大顧客的支持，特將優惠活動延長。凡在復活節假期期間購買紅寶石燒雞，均可享受九折優惠。歡迎廣大顧客踴躍購買。

HONG KONG & CHINA

中華煤氣公司酒會 慶祝新門市部開幕



中華煤氣公司新門市部於三月十五日隆重開幕。為慶祝這一喜訊，公司特舉行酒會，邀請各界人士參加。酒會中，公司負責人致辭，感謝社會各界的支持，並介紹新門市部的服務範圍及特點。酒會氣氛熱烈，賓客如雲。



柯達顯微菲林 永保文件安全

文件檔案，任君如何保管，也有意外遺失或損壞之可能。用柯達顯微菲林將文件紀錄下來，既安全而又方便，一次可拍得兩卷影片，一卷供隨時參攷之用，另一卷作存貯保管之用。柯達顯微菲林系統確能保存文件的萬全方法。柯達顯微菲林給予雙重保障，在你使用時，紀錄永存，檔案，檢閱更為快捷方便，省時，貯放佔地少。採用顯微菲林保存文件最安全，最簡便，請與柯達代表接洽。

欲參閱用法說明或查詢詳情資料，請洽本公司營業代表或函：柯達(遠東)有限公司
香港德輔道中十號 電話：E-235041

金剛藏尊者吳上師 週六晚講華嚴宗

【本報訊】金剛藏尊者吳上師將於週六晚在某某寺講授華嚴宗。吳上師是佛教界知名人士，其講法深受信眾歡迎。此次講法將深入淺出地介紹華嚴宗的教義，歡迎廣大信眾參加。

會鄉頭沙海南 司公限有組籌

【本報訊】海南沙頭會鄉組籌有限公司正式成立。該公司旨在促進海南沙頭會鄉的發展，並為當地居民提供服務。公司負責人表示，將竭誠為鄉民服務，推動鄉鎮經濟的繁榮。

豪華不是奢望

日產得勝 DATSUN 2400

超級六型 原廠冷氣 豪華大房車



日產得勝2400車廂內配有特為人體而設計的特厚柔軟座椅，能作任何傾斜角度，前座配有頭枕，可作臥床用，車內滿鋪地毯。原廠冷暖氣機、收音機、前後座煙點火器。特佳的空氣流動系統，令車內光線柔和的顏色車窗等豪華週詳裝備，足能令閣下舒適暢快。

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司 香港德輔道中9號 電話：H772310
H767014 九龍彌敦道69號D 電話：K841222 K850094



總督孟職業足球準決次仗 怡和再拼流浪

今晚八時一刻在政府場決鬥

（本報訊）今晚政府場上，一場精彩的職業足球準決賽，將在怡和隊與流浪隊之間展開。這場比賽是兩隊在過去幾個月來多次交鋒後的又一次對決。怡和隊在上一場比賽中以二比零擊敗了對手，而流浪隊則以一比零獲勝。今晚的比賽將決定哪一隊有資格參加決賽。比賽將於今晚八時一刻在政府場舉行。兩隊都將全力以赴，爭取勝利。這場比賽預計將非常激烈，吸引大量觀眾到場觀看。

世界乒乓球錦標賽

男女雙打名花有主

兩項單打產生八強

（本報訊）世界乒乓球錦標賽昨日在東京舉行，經過一天的激烈比賽，男女雙打項目已產生名花有主。在男子雙打比賽中，中國隊以三比零擊敗了日本隊，奪得冠軍。在女子雙打比賽中，中國隊也以三比零擊敗了日本隊，奪得冠軍。此外，兩項單打比賽也產生了八強選手。在男子單打比賽中，中國隊和日本的選手表現出色，晉級八強。在女子單打比賽中，中國隊和日本的選手也表現不俗，晉級八強。今晚將繼續進行單打比賽，爭取產生更多的冠軍。

男女組今初賽

修頓挑燈夜演

（本報訊）今晚修頓球場將舉行一場精彩的足球比賽。這場比賽是男女組之間的對決，預計將非常激烈。修頓球場今晚將座無虛席，觀眾們將見證一場精彩的比賽。此外，修頓球場還將舉行一場挑燈夜演，為觀眾們帶來更多的精彩節目。今晚的比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。



會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨

東昇一球險勝

聯賽積分居然直追次席

僅較怡和差一分而已

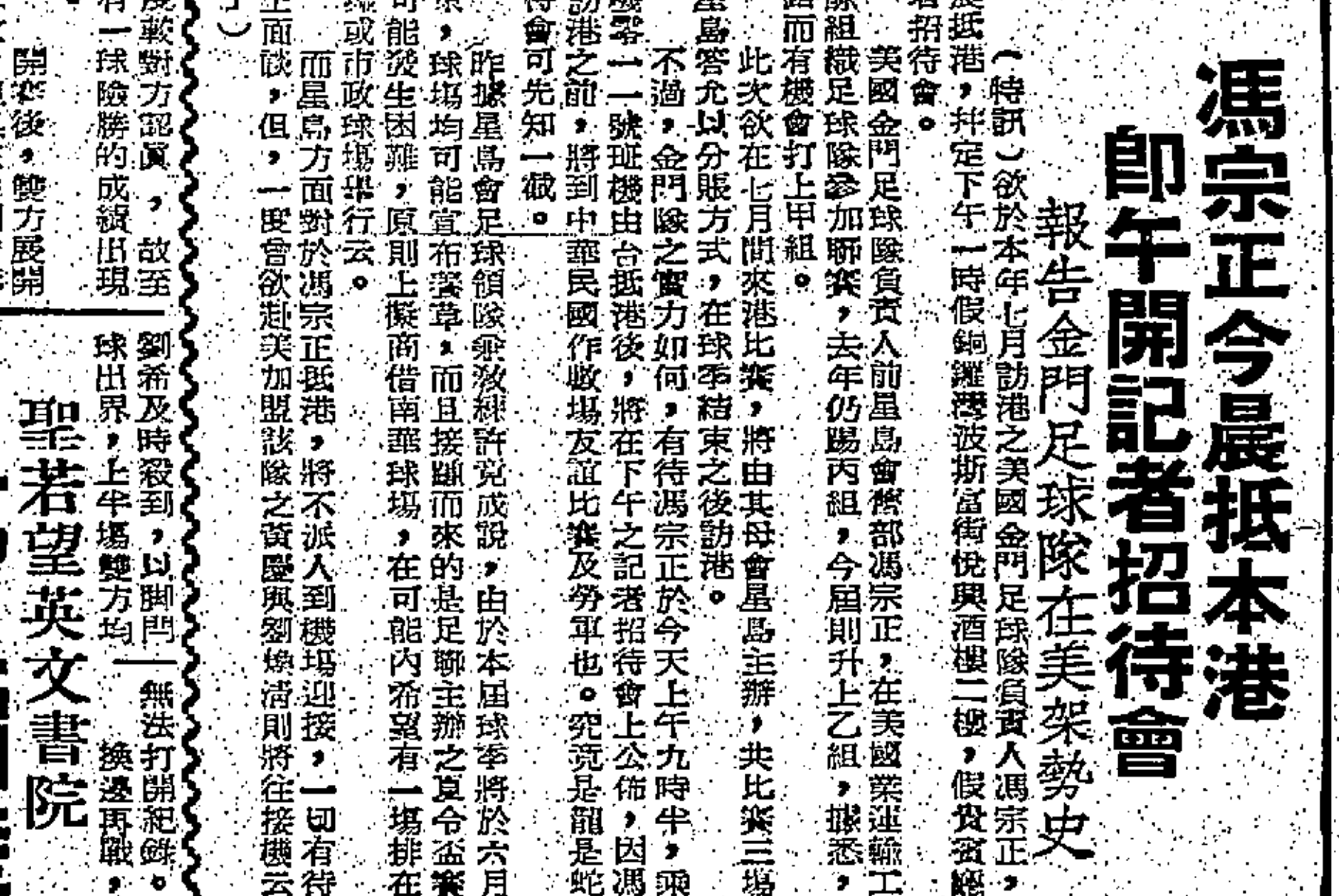
（本報訊）昨晚在東昇足球場舉行的一場足球比賽，東昇隊以一分之差險勝對手。這場比賽非常激烈，雙方都拼盡全力。東昇隊在比賽中一度領先，但對手在後半場發動了猛攻，最終以一分之差反超比分。這場比賽的結果對兩隊的積分產生了重要影響。東昇隊的積分現在已經追上了次席，僅比怡和隊少一分。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。

星島明戰東方

富仔傷癒復出

區永雄波將滿準備上陣

（本報訊）星島隊將於明日與東方隊進行一場比賽。富仔隊員已經傷癒復出，將參加比賽。區永雄波將滿準備上陣。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。富仔隊員的復出將對星島隊的實力產生重要影響。區永雄波將滿的準備情況也將受到關注。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。



會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨

馮宗正今晨抵本港

即午開記者招待會

報告金門足球隊在美英執史

（本報訊）馮宗正先生將於今晨抵達本港，並將於下午舉行記者招待會。馮先生將報告金門足球隊在美國和英國的執史。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。馮先生的報告將對金門足球隊的發展產生重要影響。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。

第三屆陸運成績

李宏基副主委主持開幕禮及頒獎

聖若望英文書院

（本報訊）第三屆陸運會昨日圓滿結束，李宏基副主委主持了開幕禮及頒獎典禮。聖若望英文書院也參加了比賽。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。李宏基副主委的出席將對陸運會的發展產生重要影響。聖若望英文書院的參加也將受到關注。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。



會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨

遠東保齡初賽

三局創七八四分

三局創七八四分

（本報訊）遠東保齡初賽昨日舉行，三局創下了七八四分的新紀錄。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。這場比賽的結果將對遠東保齡隊的實力產生重要影響。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。

南華青年晚會

本週末舉行

彭耀基夫人主持儀式

（本報訊）南華青年晚會將於本週末舉行，彭耀基夫人將主持儀式。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。彭耀基夫人的主持將對南華青年晚會的發展產生重要影響。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。



會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨會講表代有司長會僑領，「夜之泰馬星」行舉部總聯僑星在昨

九巴統帥伍人傑重現實

自承不濟加強操練取勝

自承不濟加強操練取勝

（本報訊）九巴統帥伍人傑在比賽中重現實力，自承不濟，加強操練，最終取勝。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。伍人傑的表現將對九巴隊的實力產生重要影響。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。

金銀小

今日頒發

今日頒發

（本報訊）金銀小獎將於今日頒發。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。金銀小獎的頒發將對比賽的發展產生重要影響。這場比賽預計將非常精彩，吸引大量觀眾到場觀看。

包括各類災民危樓住客街頭露宿各種寮屋居民

(特約)沙利士議員：於昨午市政局會議時，問(甲)徙業辦事處長佔領現有寮屋居民若干，(乙)在徙業類別中，有資格獲得徙居者若干。答：(甲)徙業辦事處長佔領現有寮屋居民約一千五百名，(乙)在徙業類別中，有資格獲得徙居者，共有若干人。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

(乙)檢出傳染各種疾病之個數		四八〇〇〇	銀價數目
(丙)檢出危險廢棄屋		二〇〇〇〇	
(丁)預付救濟金者		九〇〇〇〇	
(戊)因發國難而執行之清污工作		一〇〇,〇〇〇	
(甲)平房居民		二〇〇,〇〇〇	
(乙)市區貧民窟居民		二〇〇,〇〇〇	

現在市面所流行之紙幣，係加蓋王時瑞閣下所簽名的收據，使普通市民不致受欺。其餘地方所採行的垃圾場，造成不能衛生之場所。負責清理工作的警察及清潔隊海人員，每日整理這些腐爛的工作，並設有足夠的公用垃圾桶裝垃圾以及及時隨便收集垃圾，但是很少利用這種桶裝垃圾，因此隨便把垃圾傾入溝渠。我已促請市政事務正在迅速檢查大量的問題。我知我們市政事務正往這方面努力。

化學肥料製造之清濁問題

漁光鎮之所遭污染為甚。
昨由市政府導行會議，議定將衛生員會主席黃花英委員劉烈烈議員趙連生員徐子昂排擊黃光鎮之清污工作，他表示：對於選召石排擊黃光鎮之清污工作，他認爲不便走遠路，而在於該路是極感疲憊的境況，現有不敷道路，而在此處該路之感疲憊的境況，現有

[illegible][illegible][illegible][illegible]

有特別記號及記錄，後又次朝奉在一九六四年舉行。

被控者約莫盛可以存在直至要來除把地方供作大屋居住廢時為止，到時有要遷居屋屋搬入新區居住。

去年被拆自訴數字

室屋，或未經批准而

加緊實行有條不紊

才斷絕不檢查，即在元月十五日後方能搬遷。

八、

總行 電話

[illegible]

圖說：蔣主席、宋美齡夫人、理監事指出名貴禮物。在場致贈者連冠穎、表敬母親優儀。會後，邵氏影業公司攝放放大七彩倫理豆片——「王女情」助慶。

前(五月二日)舉辦學生演講比賽，邀請一慶祝母親節的義演，日昨已將比賽過程，刻名表密發此九名中，刻已有多名學生參加。所有獎品由張

風馳驟，燕金會酒樓。
 冠年燒學金或錢物六
 元，重軍五百五十元
 元，重軍一百元。另發
 其姓名，各贈名貴紀念
 其餘參加者各贈紀念

反之海山尖了菩蒲

(分)案二期日山
別假二日於海
行備一(一)之
集休)(下十友
行公十星一期

ANTARCTICA

圖為南極洲的鐵柵門，門上刻有「南極洲」三字。

界新環
 邊網真

轉專
輪於
上上
午八
點第
一十

元正
額滿
迎聖
駕臨
及勝
宴中
午飯
香荷
觀賜

地龍
氣及
景通
要道
引水
道元
寶元
印山
供盛



浦島公曉既附船，直趨
 浦島島空陸，印發地圖
 救護所，並捕有各勝古
 廟，古刻，古屋，偏手
 右，燈塔，僧人石，極
 吊之兩角咀，白蛇穴，
 獨頭泉洞等，並遊兩了
 傳風雨。此為本寺運



激遊通告之末次。今日
為聖誕節。即十二月
廿五日。星期一。上午八時
下午二時。酒店集合。乘車
直達流亭山。遊行。在
此處。作三岸大廟。邊



人人都知道訂購澳洲食品人仕愈來愈多，但未必知道祇有澳航才派有貨運班機，每日準時由澳洲飛抵本港。澳航將澳洲食物空運來港時間，遠較其他航空公司快捷。澳航航空貨運服務全部採用V型噴射高速航機，安全快捷；機艙均有定溫保藏設備，沿途兼由專家小心管理。澳航之裝卸設備乃採用最現代化之雙向滾動板與裹箱網系統，搬運貨物，迅速妥當。所以由澳航空運到港之澳洲食物，無論鮮果，蔬菜，肉類與海產，都能確保新鮮，與澳洲市場每日出售者無異。

閣下次訂購澳洲新鮮食物時，請指定由澳航運載。詳細情形，請即與各貨運代理或澳航洽商。

QANTAS
AIR CARGO
澳航噴射／運貨

1971年
第四十二期

最新出版

看
港
年
鑑

資料最新
內容最好
取材最廣
編排最妥

▲全書分十四篇。內容包羅萬有▼

·容內·

眞意事大
貌全港香
編新規法
覽要通交
南指道街
考參用日
知須住居
覽便電郵
導指旅商
典辭名人
覽一療醫
錄實校學
覽總團社
錄名商工

華僑日報出版
每冊只售十五元

1971
看
港
年
鑑

一八〇九二二五：撥絡話電 號六——至六〇——道活李南港香
七三六—三三一：話電 下樓行銀人郵港香何午旬味：處事辦區中
九四七〇四八五：話電 號七六九道東廣角旺：處事辦角旺

售書處

來書訂
取請訂
書加閱

本港新聞

攀過包租老婦房間 偷竊存摺冒名提款 男子判入獄十八月

【本報訊】一名老婦人，因被其同居多年的男子，在深夜潛入其房間，偷竊其存摺及現金，被控以盜竊罪名，經法院審理後，判入獄十八個月。

被告現年五十五歲，住深水埗。據悉，被告與原告同居多年，但並無正式結婚。被告在深夜潛入原告房間，偷竊其存摺及現金，被原告發現後報警。警方在被告家中搜獲其偷竊所得的存摺及現金。

法院在審理後認為，被告的行為已構成盜竊罪名，且情節嚴重，故判入獄十八個月。

向移民局當事人行賄 工廠當事人罰款二千

【本報訊】一名工廠當事人，因向移民局官員行賄，以取得非法入境工人的居留權，被法院判罰款二千五百元。

被告現年四十五歲，住新界。據悉，被告曾向移民局官員行賄，以取得非法入境工人的居留權。被告在法庭上辯稱，其行為是為了生存，且已多年未受查獲。

法院在審理後認為，被告的行為已構成賄賂罪名，故判罰款二千五百元。

越獄囚徒又再行劫 加刑十五年共囚三年多

【本報訊】一名越獄囚徒，在越獄後又再行劫，被法院判加刑十五年，共囚三年多。

被告現年三十五歲，住新界。據悉，被告在越獄後，曾於去年十一月間，在新界某村行劫，奪取現金及金飾。被告在法庭上辯稱，其行為是為了生存，且已多年未受查獲。

法院在審理後認為，被告的行為已構成越獄及行劫罪名，故判加刑十五年，共囚三年多。

梅禮彬在港扶輪社演講 海軍處行政和責任 負責來港洋船安全航駛 利便上落貨物補養修理

【本報訊】海軍處副處長梅禮彬，日前在港扶輪社演講，介紹海軍處行政和責任，並負責來港洋船安全航駛，利便上落貨物補養修理。

梅禮彬在演講中，介紹了海軍處的行政架構及各項工作。他指出，海軍處的主要職責是負責來港洋船的安全航駛，並利便上落貨物補養修理。此外，海軍處亦負責管理香港的港口及航運事務。

兩青 四年提 控不 認罪 容美子女劫賊

【本報訊】兩名青年，因被控以盜竊罪名，在法庭上認罪，並被判入獄四年。

被告現年二十二歲及二十四歲，住新界。據悉，被告曾於去年十二月間，在新界某村盜竊現金及金飾。被告在法庭上認罪，並被判入獄四年。

旅行是人生最高享受 前往美加觀光遊覽 一生最低限度一次

【本報訊】本報與美加聯辦的美加第三屆經驗累積所得，這將是一個更成功的旅行團。

據悉，本報與美加聯辦的美加第三屆經驗累積所得，這將是一個更成功的旅行團。該旅行團將前往美國及加拿大，為讀者提供一次難得的旅行機會。

華僑日報主辦 兒童健康比賽

【本報訊】華僑日報主辦的兒童健康比賽，將於下月舉行。

該比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進兒童的健康成長。比賽內容包括體能測試、健康知識問答等。

地場樂遊灣銅 心中育體建開

【本報訊】銅灣遊樂場，將於下月舉行開幕典禮。

該遊樂場位於銅灣，佔地約一百五十畝。遊樂場內設有各種遊樂設施，包括滑梯、鞦韆等。此外，遊樂場亦設有體育館，供市民進行各種體育活動。

米行商會新員就職 糧食供應充沛安定

【本報訊】米行商會新員就職典禮，將於下月舉行。

該典禮旨在慶祝米行商會新員就職，並強調糧食供應充沛安定。典禮將由米行商會主席主持。

青年流行音樂比賽 後日麗的舉行初賽

【本報訊】青年流行音樂比賽，將於下月舉行初賽。

該比賽旨在發掘青年流行音樂人才，並促進青年流行音樂的發展。比賽內容包括流行歌曲演唱等。

全部門票收入撥充助學

【本報訊】青年流行音樂比賽的全部門票收入，將撥充助學。

該比賽的全部門票收入，將撥充助學，以支持青年學生的學業發展。

升中作文比賽 二次出版

【本報訊】升中作文比賽，將於下月舉行第二次出版。

該比賽旨在提高學生的寫作能力，並促進學生的文學素養。比賽內容包括作文等。

美國公司債券 在港註冊出售

【本報訊】美國公司債券，將於下月在港註冊出售。

該債券由美國某公司發行，旨在籌集資金。債券將在港註冊出售，以方便投資者購買。

白眉國術總會 台北奪標返港

【本報訊】白眉國術總會，將於下月奪標返港。

該會將於下月參加在台北舉行的國術比賽，並爭取奪標返港。

丹農產品經銷商總裁抵港

【本報訊】丹農產品經銷商總裁，將於下月抵港。

該總裁將代表丹農產品經銷商來港，與本地經銷商商討合作事宜。

美蘭華酒店復舊假期 特設中西自助午餐

【本報訊】美蘭華酒店，將於下月復舊假期，並特設中西自助午餐。

該酒店將於下月復舊假期，並特設中西自助午餐，以方便顧客用餐。

長沙灣坊會被控不認罪

【本報訊】長沙灣坊會，因被控以非法集會罪名，在法庭上不認罪。

該坊會於去年十二月間，在長沙灣舉行集會，被警方指為非法集會。坊會在法庭上辯稱，其集會是為了表達民意，並非非法集會。

法庭定期下月四日審訊

【本報訊】長沙灣坊會被控不認罪一案，將於下月四日審訊。

該案將於下月四日在法院審訊，由法官裁定是否構成非法集會罪名。

青年流行音樂比賽

後日麗的舉行初賽

全部門票收入撥充助學

【本報訊】青年流行音樂比賽，將於下月舉行初賽。全部門票收入將撥充助學，以支持青年學生的學業發展。

該比賽由麗的電視主辦，旨在發掘青年流行音樂人才。比賽內容包括流行歌曲演唱等。

兒童健康比賽

華僑日報主辦

格表加參賽比康健童兒

姓名	年齡	性別	住址	姓名	年齡	性別	住址
張國強	10	男	新界	李國強	10	男	新界
陳國強	10	男	新界	黃國強	10	男	新界
周國強	10	男	新界	吳國強	10	男	新界
鄭國強	10	男	新界	王國強	10	男	新界
馮國強	10	男	新界	李國強	10	男	新界
陳國強	10	男	新界	黃國強	10	男	新界
周國強	10	男	新界	吳國強	10	男	新界
鄭國強	10	男	新界	王國強	10	男	新界
馮國強	10	男	新界	李國強	10	男	新界

美蘭華酒店復舊假期

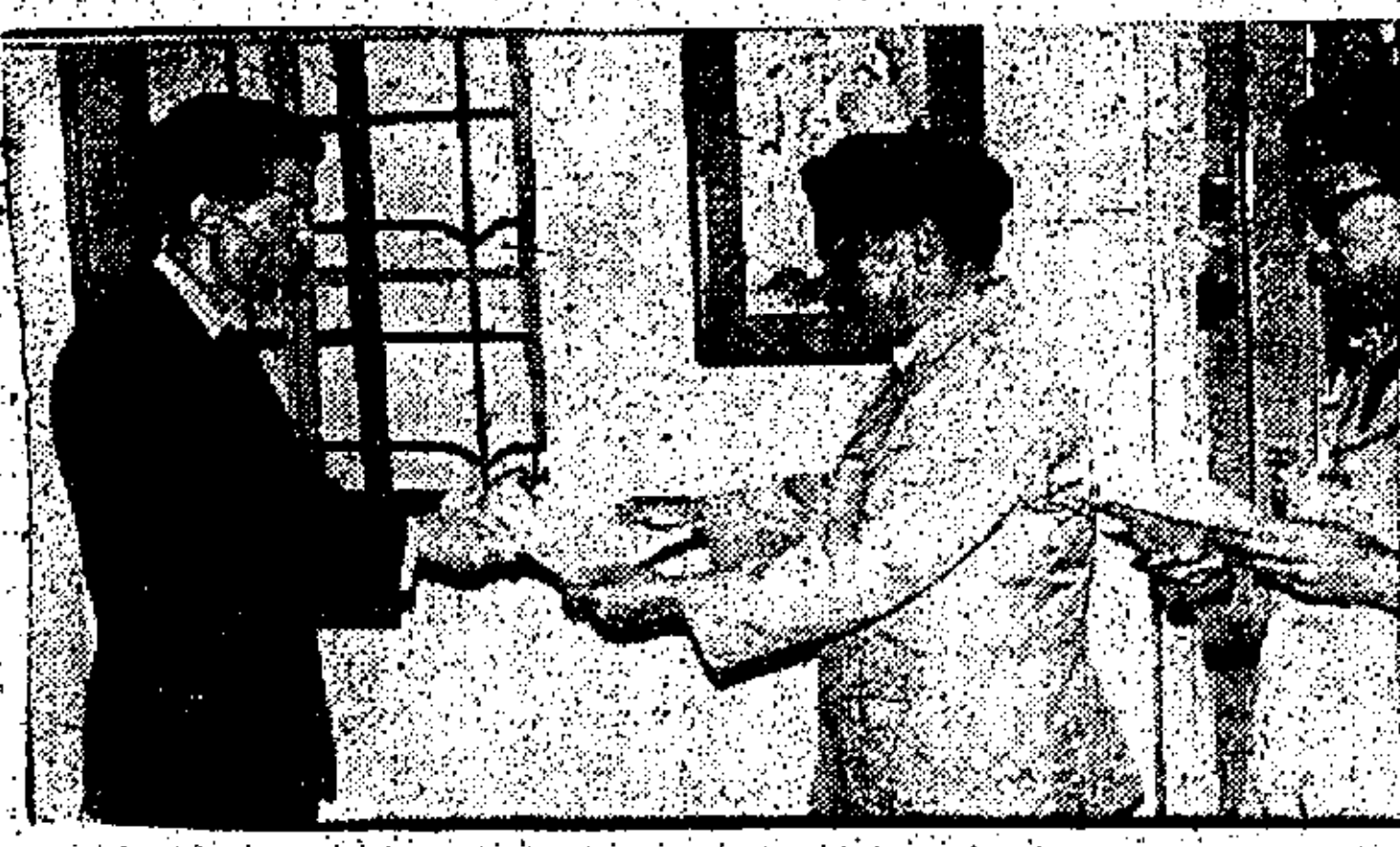
特設中西自助午餐

【本報訊】美蘭華酒店，將於下月復舊假期，並特設中西自助午餐。酒店環境優雅，服務周到，是休閒度假的理想去處。

丹農產品經銷商總裁抵港

美蘭華酒店復舊假期

【本報訊】丹農產品經銷商總裁，將於下月抵港。美蘭華酒店將於下月復舊假期，並特設中西自助午餐。



旅三軍童區南埔大 立成會務旅旅

【本報訊】大埔區南埔三軍旅旅務委員會，日前在該區公所正式成立。該會由旅長張繁枝擔任主席，委員包括各軍旅代表及地方人士。成立大會中，張旅長致詞，強調旅務委員會之成立，旨在加強旅內各軍旅之聯繫與合作，並促進地方之發展與安定。會後，各軍旅代表亦分別致詞，表示將全力支持旅務委員會之工作。

西貢理民府官分訪各村代表鄉民

【本報訊】西貢理民府官員，日前分赴各村，訪問各村代表及鄉民。官員在訪問中，詳細詢問各村之生活狀況、經濟發展及社會治安等問題，並向鄉民宣講政府之政策與法令。官員表示，將根據各村之實際情況，提供必要之協助與支持，以改善鄉民之生活品質。

廈村鄉下白泥食水被截

【本報訊】廈村鄉下白泥食水被截，鄉民生活大受影響。據悉，由於當地水管破裂，導致白泥地區之食水供應中斷。鄉民不得不前往遠處挑水，生活極為不便。鄉民代表已向有關部門反映情況，請求儘快修復水管，恢復正常供水。

助解決問題

【本報訊】大埔區公所，日前召開會議，討論解決當地之各項問題。會議中，公所官員與各村代表共同商討，尋求解決之道。會議決定，將成立一個工作小組，負責調查各村之問題，並制定相應之解決方案。公所表示，將盡力解決各村之困難，確保地方之安定與發展。

慶祝兒童節熱鬧

【本報訊】大埔區公所，日前舉行慶祝兒童節活動。活動內容豐富多彩，包括遊藝比賽、歌舞表演及遊戲等。現場氣氛熱烈，充滿歡笑聲。公所官員在致詞中，祝願所有兒童健康快樂成長，並表示將繼續關注兒童之福利與教育。

電視教育定九月播出

【本報訊】新界區官津小學，將於九月開始播出電視教育節目。該節目旨在通過電視媒體，為學生提供優質之教育資源，提高教學質量。節目內容涵蓋各個學科，由資深教師主講。學校表示，將積極配合電視教育，為學生提供更多之學習機會。

青衣祝天后誕

【本報訊】青衣村，日前舉行祝天后誕活動。活動內容包括祭祀、歌舞表演及遊藝等。村民們紛紛參加，場面熱鬧。活動旨在祈求天后保佑，村莊平安，風調雨順。村民們對活動之成功表示滿意，並感謝天后之庇護。

府民理灣基 處絡聯設分

【本報訊】基灣理民府，日前設立分處聯絡處。該處將負責處理各村之各項事務，並與各村代表保持密切聯繫。聯絡處之成立，將有助於提高政府之工作效率，更好地服務於各村之發展。

荷蘭之寶銳利

【本報訊】荷蘭之寶銳利，日前在當地舉行展覽。展覽展示了寶銳利公司之各項產品，包括相機、眼鏡及文具等。展覽吸引了眾多參觀者，大家對寶銳利之產品表示讚賞。寶銳利公司表示，將繼續致力於研發優質產品，為消費者提供更多之選擇。

順風有望奪杯

【本報訊】順風隊，日前在比賽中表現出色，有望奪得冠軍。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對順風隊表示支持，希望他們能奪得冠軍。

寶鼎明珠進步

【本報訊】寶鼎明珠，日前在比賽中取得進步。該隊在比賽中展現了良好之狀態，技術不斷提高。隊員們表示，將繼續努力，爭取在比賽中取得更好之成績。教練們也對隊員們之進步表示肯定，並鼓勵他們繼續努力。

冷門應取詳駿及愛利安

【本報訊】冷門應取詳駿及愛利安，日前在比賽中取得好成績。該兩隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對兩隊表示支持，希望他們能取得好成績。

甘光遠策策盛取勝軍，馬主謝瑞瑞，練馬師皮羅

【本報訊】甘光遠策策盛取勝軍，馬主謝瑞瑞，練馬師皮羅，日前在比賽中取得好成績。該軍在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。馬主及練馬師表示，將繼續努力，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該軍表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

夫，圖為勝利歸來

【本報訊】夫，圖為勝利歸來，日前在比賽中取得好成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，戰術靈活，配合默契。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。觀眾們也對該隊表示支持，希望他們能取得好成績。

華僑文化

童軍總會港島地域 辦見習領袖訓練班

全部訓練與實習定一年完成

【本報訊】香港童軍總會港島地域，為培養見習領袖，特設見習領袖訓練班，全部訓練與實習定一年完成。該班自開辦以來，已先後舉行三期，每期學員約五十人。第一期學員已於上月畢業，第二期學員亦已於上月畢業。第三期學員將於本月開始訓練，預計將於明年一月畢業。該班訓練內容包括：領袖訓練、團隊訓練、戶外活動、社會服務等。學員在訓練期間，將由資深領袖指導，並參與各項團隊活動及社會服務。畢業後，學員將可擔任見習領袖，協助資深領袖工作。該班之成立，旨在提高見習領袖之領導能力及團隊精神，以推動童軍運動之發展。

畫馬大家葉辭白 作品展出星加坡

作品展出星加坡

【本報訊】著名畫馬大家葉辭白，其作品將於本月在星加坡展出。葉辭白先生為我國著名畫馬大家，其作品以神馬為主題，筆墨酣暢，氣勢磅礴。此次展出之作品，係葉先生近年來之傑作，包括多幅大型馬畫，展現了馬之雄姿與神韻。展出地點為星加坡某畫廊，歡迎各界人士前往參觀。

國畫家蔡公衡 在星加坡畫展

在星加坡畫展

【本報訊】國畫家蔡公衡，將於本月在星加坡舉行畫展。蔡公衡先生為我國著名國畫家，其作品以山水、花鳥為主題，筆墨細膩，意境深遠。此次展出之作品，係蔡先生近年來之傑作，包括多幅山水畫及花鳥畫，展現了其深厚的藝術功底。展出地點為星加坡某畫廊，歡迎各界人士前往參觀。

紫雲閣六晚八時扶乩 歡迎各界善信蒞臨求問

歡迎各界善信蒞臨求問

【本報訊】紫雲閣將於本月六晚八時舉行扶乩活動，歡迎各界善信蒞臨求問。扶乩為我國傳統宗教活動，旨在通過乩童與神明溝通，解答信眾之疑問。紫雲閣之扶乩活動，歷史悠久，信譽昭著。此次活動將由資深乩童主持，為信眾解答各類問題。活動地點為紫雲閣，歡迎各界善信蒞臨參加。

學生招貼畫比賽 明日舉行頒獎典禮

明日舉行頒獎典禮

【本報訊】學生招貼畫比賽頒獎典禮，將於明日舉行。此次比賽旨在激發學生之創作熱情，提高其藝術素養。比賽共收到來自各校學生之作品數百件，經過評審委員會之評選，已選出各組別之獲獎作品。頒獎典禮將邀請有關領導及嘉賓出席，為獲獎學生頒發獎狀及獎金。典禮地點為某禮堂，歡迎各界人士前往參加。

觀塘新區童子軍 領袖繪圖班畢業

領袖繪圖班畢業

【本報訊】觀塘新區童子軍領袖繪圖班，將於本月舉行畢業典禮。該班自開辦以來，已先後舉行三期，每期學員約二十人。第一期學員已於上月畢業，第二期學員亦已於上月畢業。第三期學員將於本月開始訓練，預計將於明年一月畢業。該班訓練內容包括：繪圖技巧、團隊訓練、戶外活動等。畢業後，學員將可擔任領袖，協助資深領袖工作。該班之成立，旨在提高領袖之繪圖能力及團隊精神，以推動童子軍運動之發展。

青年名家聯誼會 青年名家聯誼會

青年名家聯誼會

【本報訊】青年名家聯誼會，將於本月舉行聯誼會。該會旨在促進青年藝術家之間之交流與合作，提高其藝術水平。聯誼會將邀請多位著名藝術家出席，分享其創作心得及經驗。聯誼會地點為某會議室，歡迎各界人士前往參加。

風雅集 風雅集

風雅集

【本報訊】風雅集，將於本月舉行展覽。該集旨在展示我國傳統文化之魅力，提高公眾之文化素養。展覽將展出多幅傳統文化作品，包括書畫、陶瓷、絲綢等。展覽地點為某博物館，歡迎各界人士前往參觀。

華基聯誼會 華基聯誼會

華基聯誼會

【本報訊】華基聯誼會，將於本月舉行聯誼會。該會旨在促進華裔青年之間之交流與合作，提高其社會責任感。聯誼會將邀請多位著名青年領袖出席，分享其社會服務心得及經驗。聯誼會地點為某會議室，歡迎各界人士前往參加。

春華聯誼會 春華聯誼會

春華聯誼會

【本報訊】春華聯誼會，將於本月舉行聯誼會。該會旨在促進春華青年之間之交流與合作，提高其社會責任感。聯誼會將邀請多位著名青年領袖出席，分享其社會服務心得及經驗。聯誼會地點為某會議室，歡迎各界人士前往參加。

觀塘新區童子軍 領袖繪圖班畢業

【本報訊】觀塘新區童子軍領袖繪圖班，將於本月舉行畢業典禮。該班自開辦以來，已先後舉行三期，每期學員約二十人。第一期學員已於上月畢業，第二期學員亦已於上月畢業。第三期學員將於本月開始訓練，預計將於明年一月畢業。該班訓練內容包括：繪圖技巧、團隊訓練、戶外活動等。畢業後，學員將可擔任領袖，協助資深領袖工作。該班之成立，旨在提高領袖之繪圖能力及團隊精神，以推動童子軍運動之發展。

戲院對嘉禾製片廠 心信滿充品製禾嘉對院戲

心信滿充品製禾嘉對院戲

【本報訊】嘉禾製片廠，將於本月在戲院舉行放映。該廠出品之作品，一向以高品質及精彩劇情著稱。此次放映之作品，係該廠近年來之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

美娛樂界鉅子黎謙抵港 指出美國粵劇復興趨平淡

指出美國粵劇復興趨平淡

【本報訊】美娛樂界鉅子黎謙，將於本月抵港。黎謙先生為我國著名娛樂界人士，其作品以粵劇為主題，深受觀眾喜愛。此次抵港，黎先生將與本地娛樂界人士交流，並探討粵劇之發展。黎先生指出，美國粵劇復興趨平淡，希望本地娛樂界人士能共同努力，推動粵劇之發展。

華夏藝文協會及總商會 文化協會及總商會

文化協會及總商會

【本報訊】華夏藝文協會及總商會，將於本月舉行聯誼會。該會旨在促進華裔青年之間之交流與合作，提高其社會責任感。聯誼會將邀請多位著名青年領袖出席，分享其社會服務心得及經驗。聯誼會地點為某會議室，歡迎各界人士前往參加。

趕拍千鈞一髮 趕拍千鈞一髮

趕拍千鈞一髮

【本報訊】某電影公司，將於本月趕拍千鈞一髮。該公司出品之作品，一向以高品質及精彩劇情著稱。此次趕拍之作品，係該公司近年來之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。趕拍地點為某攝影棚，歡迎各界人士前往觀看。

梅太示範 梅太示範

【本報訊】梅太，將於本月示範。梅太為我國著名藝術家，其作品以粵劇為主題，深受觀眾喜愛。此次示範，梅太將與本地藝術家交流，並探討粵劇之發展。梅太指出，粵劇復興趨平淡，希望本地藝術家能共同努力，推動粵劇之發展。

易原喜歡做壞人 易原喜歡做壞人

易原喜歡做壞人

【本報訊】易原，將於本月在戲院舉行放映。易原為我國著名演員，其作品以高品質及精彩劇情著稱。此次放映之作品，係易原近年來之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

孤寒財主 孤寒財主

孤寒財主

【本報訊】孤寒財主，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

我的情人 我的情人

我的情人

【本報訊】我的情人，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

碧海晴天 碧海晴天

碧海晴天

【本報訊】碧海晴天，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

瘋狂飛車黨 瘋狂飛車黨

【本報訊】瘋狂飛車黨，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

易原喜歡做壞人 易原喜歡做壞人

易原喜歡做壞人

【本報訊】易原，將於本月在戲院舉行放映。易原為我國著名演員，其作品以高品質及精彩劇情著稱。此次放映之作品，係易原近年來之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

孤寒財主 孤寒財主

孤寒財主

【本報訊】孤寒財主，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

我的情人 我的情人

我的情人

【本報訊】我的情人，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

碧海晴天 碧海晴天

碧海晴天

【本報訊】碧海晴天，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

瘋狂飛車黨 瘋狂飛車黨

【本報訊】瘋狂飛車黨，將於本月在戲院舉行放映。該片為我國著名導演之傑作，包括多部大型動作片及愛情片。放映地點為某戲院，歡迎各界人士前往觀看。

工人世界

加班機會減難獲勤工獎

本港棉織業，近月來，由於一般綿類，外銷略見固增，工人平日工作較足，但由於迄今加班會所少，工人勤工所仍難實現。

男
就
流
不
維

據同業云，工人工價於去年獲提高，但由於與其他行業比較，仍有遜色，影響所及，雖然目前作不多，但該工却依然呈現缺乏，新人入行強少，尤其一般青壯工人，留用更趨困難。

時間若作適當安排
夜班工作無損健康

若干行業工友分別提供工作經驗

心	粗	事	處	友	工		較多	消耗	體力	制衡者也。	縮短，每天大約 夜間，有閒暇清涼 做甚麼？爲了不亦 害健康的班。一如三 的時分，工人不要 的當然，加工不免要	精神疲憊，
惱	煩	致	招	易	每			耗費時間	延遲或耽擱	爲增加	二小	則說：「開通過、
惕	警	加	時	己	自			這樣的工就	佛魔降臨	增加	頭，貴在是	勝談一五至十
老	到	學	老	別	到			計，工時減五	這快的工	才會	這裏，都	說到
					做			計，工時兩	附卷範	的工才		

[illegible]

工總舉辦工會幹部訓練班
講習工會理論與實務問題

國際亞運學院班主任來港主持

酒樓趣廬互助社
祝大王寶誕聯

港九酒樓茶室工會第十一分部極盛互助社
定於本月十一日假座鴨脷洲觀華酒家及四喜酒

近日天氣不正
.....
工友提防患病
.....

每在暮春三月或行

東世
天今後
片笑唱歌稽滑稽
進招
露日

—

THE
SILENT
LOVE

啞吧
與新娘

邵仁枚 岳楓

鄉土情調
田園風光
享受自然
人情濃郁

凌江 金山 領銜主演

主演 峯波 吧啞 無聲 喊血 淚斑 斑

凌玲 張佩山

新娘
 無限委屈
 無窮怨綿
 綿綿怨綿

出品必屬佳片

SHAW SB SCOPE

「豈只」「唔駛大」「午點十點鐘」「絕的唔識本有家家」「午點十點半而」「場早」
 「檢命奪屍逼供行兇」：「毒夜牛」「活生夜解開」「午點二十」「親拍盜潛式」

王片俠武一又邦聯

上宮 靈鳳 田鵬 韓湘琴


山萬十平閣殿王國碎怒

七魂 萬面 牛頭 投盜判閻 首皆官王
看觀童兒宜不許施檢還享

劍王鬥門
殺個落花
俠女遇狂
戰至日月
丁善璽
精心編導

國王 流水 妖女 無光

張陶然
製主



1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

冰國奇觀
 高陞 南洋 珠廷 普慶
 純珍行拍 王首明


入映

撥費時五載
踰歷程萬里
錄銀膠片萬尺

雪上行舟
飛越冰山
風光滿目
離蛇急門
離被空置
海程險阻
乃天工人
吼無虛所見
吐無虛捕食
妙如驚虎人見未確
四車變色
自始出沒
松羅結隊所開保險
儀式修具聞
錫酒探山
冰天雪地
大感興與
兒童最嗜

深入北極區歷盡危險實地拍攝益智紀錄片

明



教育司對小學教師起薪點降低

難作完滿解釋

師範生代表對昨日與當局之會談表示極大失望與不滿。教育司對部份問題避不作答。僅謂教師減薪爲不幸之事。雙方決定本月十四日再舉行會談。

[illegible][illegible]

中學教師高級

(一)學生代表
們選出中、小學師範
頭等生，當眾認爲

小學教師低級

中學教師爲高級，小
學教師爲低級；中學

升級機會亦微

教師之升遷機會，較小學教師好得多。小學教師新
聘者，須爲八九元，平時由學校作薪，畢業之後，
可改聘爲小學教諭之一二八元，到滿期後，
小學三級教諭，則長長八個月，而小學四級教
諭，才改聘得幾多錢。做做不過兩月餘，則無
可改聘，只得停薪。

所設的根本不成理由。我們知道，教育當局何以
以退縮，如抽去稅務，我們接受，如抽理不理）

**聖高弗烈職業校畢業
助理教育司博德致詞**

述職業先修訓練之意義 旨在提
完善之教育及造就適應環境之能

(考試)本坡各
教育司屬訓練院之
努力付予之場合，歡迎
子對社會服務合適之
亦將與此條例相連，

搶奪和取進一步行

[illegible][illegible]

(六)新制課表：對於時間一年級學生（僅補修英語者，即由淺學英文班轉入之學生）將此舊制扣除英文兩節三統（八八九元）而可能費二年。學生高多少，不過目前仍在討論中。

(七)宿舍設備問題：如畢業生，普通小學、中學、高中、學生宿舍後，若該校小學校場則需八八九元，低款中座時，則底新由一二千元開始。

示：這會議事議決：

中文大學科系選擇

逢星期一五在本

由中文大學學生會提供稿
明日刊出第一期，中大介紹

德仁書院
派報名表

讀者論壇

九龍一市民

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

及果決之外，非黨憲黨生會之義務法律顧問。三月五日即代表走訪另一位黨員黃國英先生，得到黨員的支持。三十日又赴國大政司、立法局和教育司署，要求派議代表參加有關革新統制制度的談判，並支持黨員黃國英先生的要求。

外，還要教職員等於半薪職工；當校畢業之時，當校畢業之時，我們想歐洲政府的財政就是極其簡便員；至且因港府財政有困難時，還有：相繼而有大量的裁員。

那麼，但根據上述的團體的堅持？

但是現在，當新舊制度過渡時期，其內容極不協調，此間人士及各有關團體皆極關心；當大學生及各界同學來函給政府，要求當局新制度及如何評價，議員葉鴻恩、沈祖昭、陳少敏、楊國賢、伍鴻祥、鄭景康等，但政府仍不聞不問，各意見不一而足，而三派委員相去甚遠，政府及平

減薪聲何在？

新舊制度政府所謂說的，當校校職無不減一百五十五元。

但政府根本無意足錢來來作校薪的。作一個僱傭合約的。但此理則，除薪金外，另加薪，是任職者應得權利，補助學費或私立學校，有：相反而有大量的裁員。

[illegible]

我對蔡節義同學事件發表幾點意見

香港大學法律系學生

最近發生了一件引起社會人士注意的公案，即蔡節義同學事件。這起事件引起了社會人士對教育制度的關注，也引起了社會人士對蔡節義同學事件的關注。蔡節義同學事件發生在一個普通的中學，當時他因為不滿學校的校規而與老師發生爭執，結果被學校開除了。蔡節義同學在開除後，向學校提出上訴，但學校拒絕了他的上訴。蔡節義同學隨後向法院提起訴訟，要求學校恢復他的學籍。法院最終裁定學校開除蔡節義同學的行為是合法的，但學校必須向蔡節義同學道歉並賠償損失。

這起事件引起了社會人士的廣泛關注，因為它涉及到了教育制度的公平性和學生的權利。有人認為，學校有權制定校規，並對違反校規的學生進行處分。也有人認為，學校在處理學生事件時應該更加公平和透明，並尊重學生的權利。這起事件也引發了對教育制度的思考，我們應該如何平衡學校的權威和學生的權利？我們應該如何建立一個更加公平和透明的教育制度？

我對蔡節義同學事件發表幾點意見。首先，我認為學校在制定校規時應該更加公平和透明，並尊重學生的權利。其次，我認為學校在處理學生事件時應該更加公平和透明，並尊重學生的權利。最後，我認為我們應該建立一個更加公平和透明的教育制度，以保障學生的權利和促進教育事業的發展。

[illegible]


（十）「國幣」亦不無其價值。置一女子入舞廳者，都須養活若何會下賄的。如
以那女子的險路找出的險毛，再較看警察廳的險毛是否相同，便可知她是誰家者。
以上只是別人的意見。

最後來以同學的身分，希望本地各學界人士要支持同學會，並與該校對立，說絲毫難同學生。因
從前正理師範七年，曾在上海留美獎生共得四千元，過欠一萬八千個元，才能脫離軍審署。港大
從前是七年，而今三年，三日。

教師在不合理待遇下對教育無好處

公務員

開辦此班，自設新嘉坡則從公編後，大部份的人感學生們單次行動都起而合謀，應密商向
就個人而言，學生所行動是值得支持的。此外有關此事的論調多，反對聲浪更甚於贊成聲浪。
就整個社會而言，學生所行動是值得支持的。此外有關此事的論調多，反對聲浪更甚於贊成聲浪。

[illegible][illegible]

法魯王朝
文物鼎盛
金塔下
權力奪權
克力西佐
魯拜拉芭
演主銜領

殘相自
變雲風
大漠沙
神泣鬼



皇恒
 H 44607

今晚九時半
 優先首映
 首映

今晚九時半
 優先首映
 首映

曼士伊
 彩七

殺色戰競

大鬧天宮
 魯王

奧維斯卡大曾波
 作音洛源瑪席

片巨級超鬥戰史歷
片巨切一倒壓



特別介紹：
空前無上裝
份肅性色大
胆外相星

券座天三售預

新華
利華
海運

DE SCREEN

a grand scale

五今紀大
場天錄破

國七特
幕彩華

THE
GREAT
BATTLE

南華西報
中國郵報
聞國大

T OUT ON WID

成報評語：一場精彩的戰爭，明星陣，氣派十足，氣氛高，導演功力頗強，是日五場時間。

大獸戰

TANKS FIGHT I

Films
by Jack Edwards

"THE GREAT BATTLE"

戰

七時
十時
米片
風城
險區
戰役

亞倫
比頓
公
司

七時
四十分
九時
十五分
九時
四十分

THE
GREAT
GUNS,

South China Morning Post
Published Daily at 10:30 AM

乃是佳片鐵證

連日滿瀉

觀眾眼睛雪亮

座不觀優待
價加衆待

CHINA
Mail

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

化學科 (二十三)

CHEMISTRY
LESSON TWENTY-THREE 31-3-1971

ANSWERS TO EXERCISE 21
(203) (R) (208) (R) (209) (Q) (210) (Q) Its S.G.=0.8
(211) (E) (212) (A) because it is colourless (213) (E)

EXERCISE 22

- (214) Complete the following table for the fatty acids:
- | | Formic | Acetic | Propionic | Butyric |
|----------------------|--------|--------|-----------|---------|
| (a) Formula | | | | |
| (b) Boiling Point | | | | |
| (c) Specific Gravity | | | | |
| (d) Molecular Weight | | | | |
- (215) The following are properties of acetic acid. Find out the exceptional one.
(A) It is a colour liquid with a smell of vinegar.
(B) It is hygroscopic.
(C) It is miscible with water.
(D) It burns the skin.
(E) It is a very strong acid.
- (216) The equivalent of an acid is defined as the number of grams of it which can form:
(P) 1 gm of hydrogen ions.
(Q) 2 gms of hydrogen ions.
(R) 8 gms of hydrogen ions.
(S) 8 gms of oxygen.
(T) 16 gms of oxygen.
- (217) Which one of the following is not correct?
The equivalent of
(P) hydrochloric acid is 36.5
(Q) sulphuric acid is 98
(R) nitric acid is 63
(S) oxalic acid is 45
(T) acetic acid is 60
- (218) The equivalent of a base is defined as the number of gms. of it which:
(P) can form 1 gm. of hydrogen ion.
(Q) can form 8 gms. of oxygen ion.
(R) can form 16 gms. of oxygen ion.
(S) neutralize the equivalent weight of an acid.
(T) neutralize the equivalent weight of any element.
- (219) Which one of the following is not correct?
The equivalent of
(P) sodium hydrogen is 40
(Q) sodium carbonate is 106
(R) potassium carbonate is 6
(S) sodium bicarbonate is 84
(T) potassium bicarbonate is 106
- (220) A standard solution is one which contains a known weight of
P. a solute in a given volume of solution.
Q. a solvent in 1 litre of solution.
R. a solvent in a given volume of solution.
S. a solute in 1 litre of solution.
T. a solute in 2 litres of solution
- (221) A normal solution is one in which contains
A. a solute in 1 litre solution.
B. a solvent in 1 litre solution
C. 1 gm. of a solute in 1 litre solution.
D. 1 gm.-equivalent of a solute in 1 litre of solution.
E. 1 gm.-molecule of a solute in 1 litre of solution
- (222) A molar solution is one which contains
A. 1 gm. of a solute in 1 litre of solution
B. 1 gm.-equivalent of a solute in 1 litre of solution
C. 1 gm.-molecule (mole) of a solute in 1 litre of solution.
D. a known weight of a solute in a given solution
E. a known weight of a solute in 1 litre of solution
- (223) Most gases can be identified by the following three tests:
(a) colour and smell
(b) Put a burning splint in the gas
(c) Reaction with water
(d) Burn the gas.
(e) Put moist litmus papers (red or blue).
A. (a), (b) and (e) D. (a), (c) and (e)
B. (b), (c) and (d) E. (a), (b) and (c)
C. (a), (b) and (d)

(224) Complete the following table on Indicators

Indicator	Colour	
	Acid	Alkaline
(a) Litmus		
(b) Methyl orange		
(c) Screened methyl orange		
(d) Methyl yellow		
(e) Phenolphthalein		

(225) Test A for substances.
By observing the physical properties of the substance, we can achieve useful but not definite proof of certain substances:

Observation Inference

函來者讀

「官校教師反對新薪制 捐款支持教育學院學生」
指責新制度剝奪教師晉級機會
國語先生：我是一個普通教師，在過去幾年來，由於教育當局推行新薪制，使我們教師的薪金，由原來的一萬二千元，增加到一萬五千元，這在表面上看來，似乎增加了三千元，但實際上，由於物價飛漲，這三千元根本不夠用。而且，新薪制還剝奪了我們教師晉級的機會，這是不公平的。我們教師的薪金，應該根據我們的教學成績來定，而不是根據一個固定的標準。我們希望教育當局能夠重新考慮新薪制，並給予我們教師晉級的機會。

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

地理科 (廿三)

GEOGRAPHY
LESSON TWENTY-THREE
REGIONAL GEOGRAPHY
PART B - CONVENTIONAL SECTION

ANSWERS TO EXERCISE 23 (Japan)

The Structure of Japanese Industry

After the world-war, there was a very rapid industrial development of Japan. This was indicated by manufacturing industries which accounted for nearly a third of national income in 1952. From the Restoration in 1867 onwards, the industrialization of Japan was characterized by a rapid development of export industry mainly dependent on imported raw materials. Heavy industries were established and most of which were under government control or with government subsidy. Skilled labour force was the result of combination of a rapidly developed educational system with the advice of foreign experts.

The maturation of Japan's industry is shown by the decline in the importance of the textile industry and the risen value of metals manufactures, machinery and chemicals. Since postwar both textile and silk industries remained depressed while achievements have been in metals and machinery manufacturing. Similarly, the shipbuilding industry has recovered from its immediate postwar decline having suffered little damage during the war.

The Location of Industries in Japan

The location of industries in Japan mainly based on labour supply, easy means of transport, concentration of capital in the major populated towns and easy shipping facilities. Most of Japan's industry is localized in a industrial belt and northern Kyushu and very few major manufacturing establishments, except for silk filatures are found outside this region. Steel installation at Kamaishi and Muroran provide two major exceptions are rice-milling, fishing-canning and other food-processing plants.

The four industrial nodes are as follows:

(a) The Kanto or Kei-hin belt

Industries centre at Tokyo and Yokohama, including iron and steel plant at Chiba and lesser industries along the west coast of Tokyo Bay down to Yokohama. Power can be obtained from coal of Joban field, H.M.P. from mountains in the west and thermal electric plant in Tokyo itself. Labour is available from distant Kanto area by electric interurban train to factories. Good transportation facilities is also available. Furthermore, industries are highly diversified from iron and steel fabrications, to optical equipment of highest quality. Heavy industries include production of machinery and tools, steel and oil production. Engineering industries include shipbuilding, motor-cars and aeroplane. Light industries include textile works of garments, cardigan etc. Moreover, Tokyo produces the main source of finance and large skilled labour while Yokohama is a major shipping centre.

(b) Nagoya Centre

Nagoya is limited by inefficient sea port, lack of power and raw material and also low population. It is less significant of the other three and also less diversified. Being benefited by nearness of Tokyo and Yokohama in the east, and Osaka and Kobe in the west, its coastwise trade is much greater than overseas trade. Textile is the main industry while pottery and automotive are also important.

e.g.	Green colour	Ferrous or copper salt
(a)	Black	
(b)	Blue colour	
(c)	Yellow colour	
(d)	Deliquescent	
(e)	Smell of sulphur dioxide	

(226) Test B: On Heat

Observation	Inference
e.g. Nitrogen dioxide	Nitrate
f) water vapour	
g) white sublimate	

節演表才天生專大

分學同校各 出演堂會大假晚昨
劇戲、場武場文演表性樂娛種各作別
備俱曲歌

「粵劇」香港大會堂昨晚假大舞台舉行「大專學生才藝表演會」，由各校分組演出，內容豐富，包括粵劇、武打、文娛、樂器等，各組表演俱備，精彩紛呈。大會堂昨晚座無虛席，觀眾反應熱烈。各校學生在比賽中表現出色，獲得觀眾和評審的一致好評。



大專學生才藝表演會昨晚在大舞台舉行，各校學生表演精彩，觀眾反應熱烈。

(c) The Kinki or Han-shin nodes

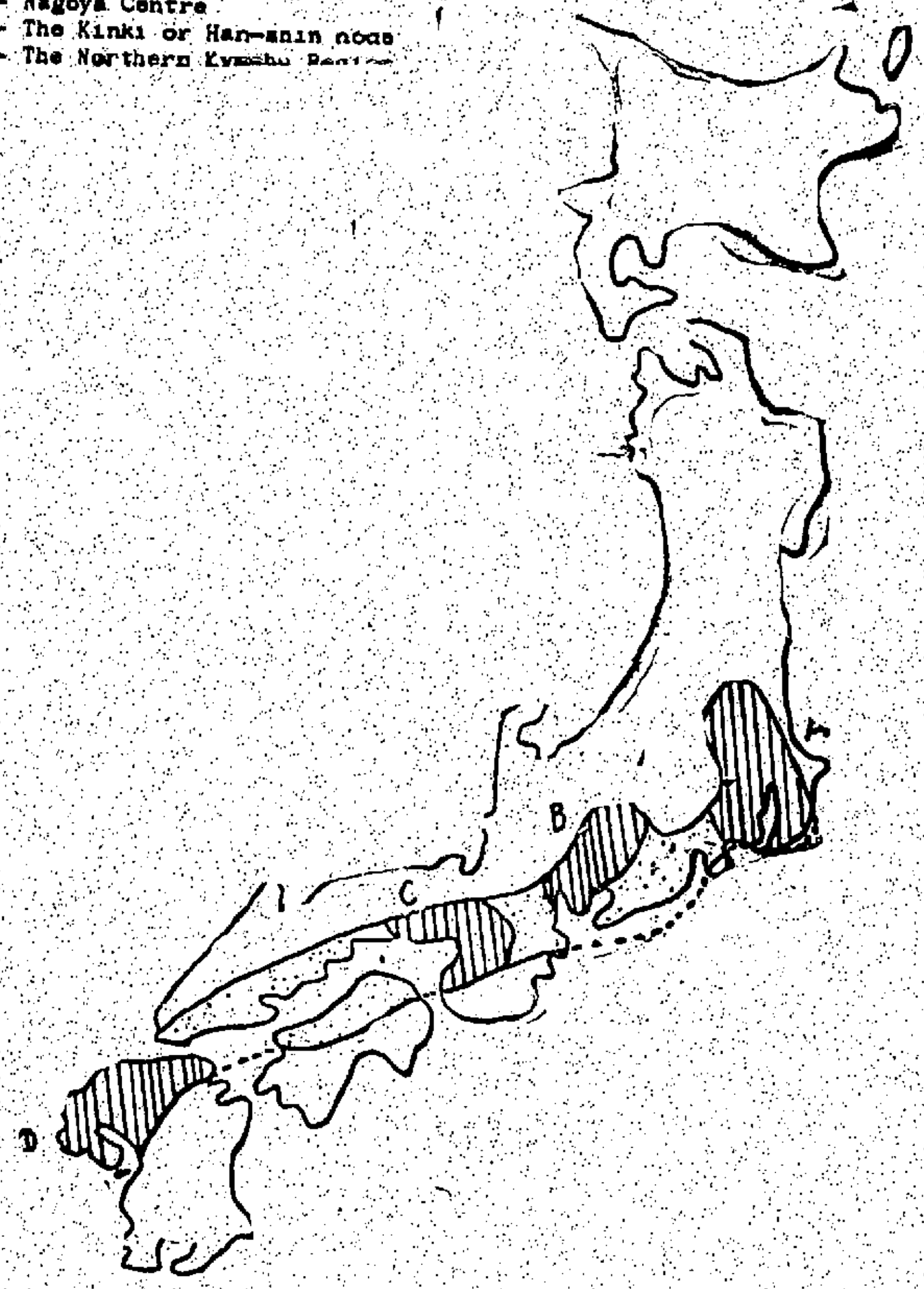
The Kinki node is equal in importance and is diversity as the Kwanto Area, centering mainly in Osaka and Kobe, and including Kyoto, Nara, & Sakai. More emphasis is put on heavy industries, such as shipyards, diesel-steam and electric-engine plants, steel-fabrication plants, textile mills, breweries, chemical plants and cement plants are established. Power from coal is supplied from N. Kyushu and occasional shipment from Hokkaido. Osaka is a major commercial centre for Japan. It has a central location of transportation facilities and large level site which permitted expansion of urban occupation. Kobe is serving as an outlet to Osaka.

(d) The Northern Kyushu Region

Industries are centering along the northern shore of Shimonoseki, Maizuru and Fukuoka. Heavy industries are important. Power can be obtained from the coal mine nearby. Iron and steel plant is located at Yawata while cement and chemicals, glass and machinery are other important industries. Since the core lies at the western maritime entrance to Japan, it imports foodstuffs from Taiwan, Siam, Australia, S.E. Asia, and China.

JAPAN: INDUSTRIAL BELT

- A - The Kwanto or Kei-hin belt.
- B - Nagoya Centre
- C - The Kinki or Han-shin nodes
- D - The Northern Kyushu Region



u) oxygen	
i) carbon dioxide	
i) sulphur dioxide	

227) Test C: Flame Test

Observation	Inference
e.g. Red	calcium
(k) yellow (Bright)	
(l) Violet	
(m) Bluish	
(n) Bluish green	

大氣趨暖市民紛作換季

（特稿）歐戰前向港訂購毛織品之英國商號，因毛織品之生產，已告停頓，故將毛織品之接入口單，排至今年春夏之交，香港之毛織品，亦因之停滯，對於一部分價格低賤之毛織品，市民接入口單，雖經政府核准，而中訂購大批大面文單單到港者，實推英國商號，其次為美國商號，由於英商號之訂單到港亦多，西商商號大號，惟西商號到港之數量不大，但現在市面亦轉見大量，此外如加拿大、美國、紐西蘭商號向港訂購毛織品者，亦甚多，此種情形，足徵市民紛紛作換季。

夏貨上市成衣多

三井合庫	三井不動產	野村證券	大日本製鋼	永大產業	廣瀨組機	東亞車輜	山葉汽車	東洋工業	豐田汽車
二五	四四	五五	二二	二五	二二	二二	二二	二二	二二

[illegible]

乾旱降雹影響產量
南非鮮果外銷減
去年祇三萬三千
元

[illegible]

（特訊）兩非拉
：在一九七〇年中，
非果製的收入比一九
八至六九年減少五十
三萬萬鎊。他們的外
幣收入減少了五百萬
鎊，即為三千四百萬
鎊，減至二千九百萬
鎊。

兩非落葉生木是
在一九七〇年九月的
報中說，由於塞列斯
（塞爾普）地區的乾旱

[illegible]

股市活絡

股升幅大

交一六零四萬股
昨上收二點二五，杜邦斯
受一六零四萬股，其
吸收入現。此乃預期尼克
本外日分額最大的，
市收三點七三，成
上週五又與美
司達了合約。同
河邊照。

[illegible][illegible]

阿根廷幣值

收市價
三六四
三六一
(特註)
五十四元

工銀跌指數
路拉
波拿斯
公用事業
成敗股
或改換價

英國鐵礦
亞細亞鐵
巴西飛船
實業銀行最
高利權等事

收市價
每百股交于
紐約股票
四月五日
新跌指數

票面每股
不和不動
味之樂器
天下帶器

被擄人口。收市價
約捐至二萬
六十六，以上上
六六。

的價值每磅
一英鎊不增減

百分之二，由每四張兌一元改為四張兌二元。
行將是墨西哥智長最近防止大貶值的政

(吳漢明)

六六零四萬股	△漲	派德西	泛美航
九〇五、〇七	×跌	保樂泰	
三三〇一、三一		露華漢	
三三〇一、〇五		雷諾斯	雷諾斯
二八三、〇三五		施普伯	雷諾斯
千六百零四萬		新路西	環球航
四九、〇〇		聯合炭	聯合炭
二一、六二五		聯合水	聯合水
一一、二二五		美國電	美國電
一二、〇二五		英商電	英商電
二七七五		德治士	德治士

[illegible]

惠股收一元二角半，另每股
市面指數二〇・三，比上二天之收
交，迅即成交共有七萬六千股，其後
收市價倒跌一角，午後做價升至一
百零四元五角，收市價一百零五元
三角五分，黃埔船塢跌一角，香港
電話交收可觀，此等成交有九千

地產年純利
收市價
七、八五
二、三〇〇
成發數

美羅華酒店	三三三
南豐絲廠	三三三
保羅建築	三三三
豐利地產	三三三
利護家	三三三
太古廣場	三三三
會德豐	三三三
南聯實業	三三三
長江製衣	三三三

合計三〇〇〇

純利達五一六三萬餘元，每股五元，公司董事會新設，每股五元。

董事長在會上被調職：在九七〇年十二月三十一日結算的年度中，純利共五千一百六十三萬八千九百餘元。加上九六九年的餘額二千零三十六萬三千三百元，可得的溢利共五千三百六十九萬餘元。

六億元
年會通過增六千
本股廿五元，分爲
共九百萬股。二千七百
萬元。轉入一九七一年撥
目：二百七十九萬四千
六百元。以上共計三千五百
六十九萬四千六百元。
郭堅辭士說，去

電燈二百八	百頭	九萬四千六百	一九
煙盤二百八	百頭	七〇〇〇	一九
碗中銀三百	百頭	股二年，共派九百萬股	一九
碗中銀三百	百頭	，則派一千八百萬股，	一九
碗中銀三百	百頭	，利銀三千五百萬股，	一九
碗中銀三百	百頭	四十六萬股，下處其建	一九
碗中銀三百	百頭	，分銀員紅利：九十	一九
碗中銀三百	百頭	萬元。	一九
碗中銀三百	百頭	轉作續備儲金：五	一九
碗中銀三百	百頭	百萬元。	一九
碗中銀三百	百頭	支息：一九〇〇年	一九
碗中銀三百	百頭	終：派銀三元，	一九

年該公司使人興奮的一年。純利比一九六九年增加了百分之九十九。

在舉行特別大會時，主席建議：公司資本每股二十五元，於一九七一年四月十九日起，每股分爲五股，每股五元。

此項決議案已被採納爲特別決議案，並獲一致通過。

主席又建議修改該

相淡增長

券社長北裏喜一郎考察我國
一百五十億日圓巨型國
幣上，但
本今年之景
一。上述意見
二。所設亦
三。除徐瑞
（七）日在
盛大會，有
廣大，有行
大，有行

續居港，拉來東南亞經港，國際信託投資，港港村公司共有五百萬港幣有更大發展，雷港董事表示近日後將向董事會提出返港。北英氏又指稱：區盛發、剛巧東京總行又派來一筆巨款，銀行經理原稱一筆巨款，故特地參加今天舉行的捐信票原先生今後對公司。

第二、近年來日元對北支的比較穩定的表
現，對於此說與事實不
致相背，不過日本大藏省
其原因至要者在於：(一)
新的貨幣，和日元等值的
幣價，(二)日本企業對支
的救濟，予優厚；(三)
且升值，將借款按很
大的數值升值是不宜的
金幣雖然有變化，實金
今年三月底已達五十四
里時，也許他反對升值的
的，特別是如出賣金幣

升伯之說，其實屬上，但
贊成之態度，此與目前日
元升伯與否將決其與日本
亦已表明其反對的態度，
日元原來就是一種國內統
一，內部雖存有若干問題，
大有弱態，不能因為現象
而否認其統一，基本的日
元，不過假日本本國的
外匯儲備再增加下去，
（即美元化），北氏表示，
經濟形勢的改變而有
經濟通化，而日元的國

[illegible][illegible]

拆息微軟成交非衆

(轉載)假期過後本港各中西銀行業務份外忙碌，銀業亦感中微軟。

據金邊人土消息：「兩天前午報稱，本港各中西銀行業務所得份外忙碌，因這期間中業務多數停頓，稍後便加緊辦理之故。但是票據掛出時，突然低價沽出，此舉實屬罕見。」

據指出：現時仍無跡象顯示一週之後，一般舊滙豐到本港的存款利率是否有變化。

昨(六)日以前本港銀行與內銀擴大上票維持勢，同業非但無大變化，

尚有經濟
刊在第六
張第四頁

世界高位

接見記者暢談日經濟趨勢，
府在歐美澳港發行。

際地位相對增加，相信到那時還是會居領導的地位。可是目前國際經濟發展並非真高，而日本經濟也非長期領先，一俟歐洲經濟恢復強盛，美元市勢漸趨平穩，那日本元所發行的價值力也就減弱，而無實際的意義了。總括而言，日本的升跌與其對華關係今後各國國際形勢有關，現時升跌之意僅是一種空想而已。

第三、談到日本扶植外國，北美認為這完全是指為下降的，但和其他國家比較起來仍然最優，預料今年仍有百分之十左右的增長率。本年三月份日本各大金融機構利稍松，相信九月份的表現和三月期差不多。

第四、日本資本不自由，政府在各方面逐步實施，在最近位將來可能會實施者有兩項：准許日人購買外國證券和可能實施物業，將由進出口匯流動，然而也達到鼓勵匯兌力之目的。至於進出口日元升值，被目相相當問題，總說來因為一紙預測他們一方面要受美政府市場控制，另一方面如果日元果真升值，絕無疑義多，直接間接對整個股市有很大支撐作用。從現在起觀之，短時間內日本股市還保持得挺穩的狀態。

最後，北裘長茂榮，一個名屆國聯合國外資信託基金，將會展開通曉股份在國內外發行。此一基金係由本野村投資信託委託駐美美商BANKERS TRUST，英商美林公司，英國ROTHCHILD及一百五十家著名國際銀行共同組成，資本額達一千五百萬日元(約合港幣九百四十萬港元)，其中百分之五十將投資於日本需要，其餘百分之五十則投資於美國海外，包括英、加、澳及香港等地。)據悉：在日本來說，此一次是極大規模而又以本國本位國際性信託投資團體，也是日本戰後自接受羅斯福新債計劃後，日本政府為日本經濟發展的具體行動。這個基金將在本年(四)月中旬開始正式發行，並按香港投資人士對此確切認識並進行投資。

野村證券株式會社社長長茂榮一郎近照。

美國輪船公司

—歐美亞航線—

貨箱貨運服務

香港—美國—歐洲

香港 三藩市 羅省 紐約 波多黎各 聖多明各 聖地牙哥

美國輪船公司	四月十二日	四月廿七日	四月廿八日	五月八日	五月十日	五月十一日	五月十九日
American Astronaut	四月十九日	五月二日	五月三日	五月十七日	五月十九日	五月二十日	五月廿八日
American Leader	四月廿二日	五月五日	五月六日	五月十八日	五月廿一日	五月廿二日	五月廿九日
American Lark	四月廿六日	五月九日	五月十日	五月廿二日	五月廿五日	五月廿六日	六月二日

☆☆集載貨 四月十日 晚上十一時 整備載貨 四月十日 晚上十一時

香港收貨站：香港北角聯益貨倉有限公司 九龍收貨站：九龍官塘新填海地段廿四號 聯益貨倉有限公司

美國輪船公司
銀箱管理服務

貨運總代理：陳業初
於仁行616室 電話：H-237071
香港收貨站 電話：H-708433

懷俄明巨輪

由美國來港將於二十抵埠
開往香港三藩市羅省

高麗熊輪

開往三藩市羅省

發利怡美利輪

十一日自日本來
開往星加坡

多富高

日本開港

山惠丸

八日抵港

貨商留意

由日本來港

多富高

日本開港

BENALINE

"BENALINACH"
邊歐賓力輪
四月四日開始落貨
往：漢堡、倫敦、米都士堡、
格爾斯達夫。
客貨定貨 請電話H-231021
邊行輪船有限公司接洽

The Shipping Corporation of India Ltd.

紐約東加拿大 大湖特快航線
前往：紐約、波士頓、滿地可、多倫多、
威爾遜、亞斯達、底特律、
米爾基、芝加哥。
(如有貨物欲寄往各埠者)

威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA
(香港) (紐約)
五月廿八日 七月二日

威沙百士 VISHVA BHAKTI
(香港) (紐約)
六月廿八日 八月二日

太平洋特快航線
前往：羅省、三藩市、奧倫、
大科馬、西雅圖、溫哥華

馬耶碧州 STATE OF MADHYA
PRADSH
(香港) (羅省) (三藩市)
四月廿五日 五月十四日 五月十七日

威沙施華 VISHVA SEVA
(香港) (羅省) (三藩市)
五月廿八日 六月十八日 六月廿二日

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
六月廿八日 七月十八日 七月廿二日

以上各輪有貨箱及卡板設備
欲得直航快捷及可靠之服務請
付印度航業有限公司之貨箱。
總代理

東亞航業有限公司
接貨處：昌記公司
皇后大道中德輔道中電話：H-233384 H-233385

日隆丸

四月九日開行
總代理：泰山有限公司

威沙施華 VISHVA SEVA
(香港) (羅省) (三藩市)
五月廿八日 六月十八日 六月廿二日

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
六月廿八日 七月十八日 七月廿二日

以上各輪有貨箱及卡板設備
欲得直航快捷及可靠之服務請
付印度航業有限公司之貨箱。
總代理

東亞航業有限公司
接貨處：昌記公司
皇后大道中德輔道中電話：H-233384 H-233385

威沙施華 VISHVA SEVA
(香港) (羅省) (三藩市)
五月廿八日 六月十八日 六月廿二日

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
六月廿八日 七月十八日 七月廿二日

以上各輪有貨箱及卡板設備
欲得直航快捷及可靠之服務請
付印度航業有限公司之貨箱。
總代理

東亞航業有限公司
接貨處：昌記公司
皇后大道中德輔道中電話：H-233384 H-233385

司公限有業航風順

GOODWIND SHIPPING
COMPANY LIMITED
總代理：金榮航業有限公司謹啓
香港：德輔道中九號
電話：232700 232701
曼谷：亞谷

喜力加快輪

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

菲士輪船公司

FESCO LINE
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

船汽村中

社會式株
NAKAMURA
STEAMSHIP
CO. LTD.
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

東亞航業有限公司

接貨處：昌記公司
皇后大道中德輔道中電話：H-233384 H-233385

渣華郵船公司

代理：利來郵船公司
ROYAL INTER-OCEAN LINES

香港飛船有限公司

飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛
鴻騰鳳達翠翠翠翠
即日預售七天來同票

Y.S. LINE

多賀丸
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸聯運公司
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

行洋利多

多利達
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

多利達

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

天洋丸

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

天照丸

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

艾德禮輪

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

K LINE

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

神川丸

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

亞細亞

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

天昭丸

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

三愛丸

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

艾德禮輪

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

高麗熊

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

羅基馬士基

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

華蓮天

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

珍施馬士基

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO. LTD.
直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

萬流輪

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

格蘭總統輪

直往：三藩市、羅省、
紐約、波士頓、滿地可、
多倫多、威爾遜、亞斯達、
底特律、米爾基、芝加哥。
總代理：華林洋行
電話：H-237071

入口輪船預告

(船名)	(西)	(往來)	(日期)	(公司)
明昭丸	MEISHO MARU	日本	七日	三井
榮昌丸	ESHO MARU	日本	七日	三井
格爾蘭丸	PRES. GRANT	日本	七日	三井
聯合丸	LIEN HOPE	日本	七日	三井
科羅利丸	FLORIDA MARU	日本	七日	三井
德士丸	VASILIOS R	日本	七日	三井
力高丸	NICOBAR	日本	七日	三井
多利丸	TORADOR	日本	七日	三井
普魯士丸	PROMETHEUS	日本	七日	三井
流多丸	JALADURGA	日本	七日	三井
三寶丸	SANAI MARU	日本	七日	三井
明城丸	MEIJO MARU	日本	七日	三井
明邦丸	KIHO MARU	日本	七日	三井
海龍丸	HAI KUO	日本	七日	三井
大龍丸	TAILUNGSHAN	日本	七日	三井
星丸	STAR BETELGEUSE	日本	七日	三井
寶丸	PARAGON	日本	七日	三井
明石丸	AKASHISAN MARU	日本	七日	三井
德士丸	TRANSOCEAN MERCHANT	日本	七日	三井
彭亨丸	PENBOKESHIRE	日本	七日	三井
彭亨丸	KURUSHIMA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	SEIKAI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ASIA RAN	日本	七日	三井
彭亨丸	SULA	日本	七日	三井
彭亨丸	HRVATSKA	日本	七日	三井
彭亨丸	HANC MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	AKITA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	STA. MARA	日本	七日	三井
彭亨丸	MIKE MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	TENSHO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	PACIFIC HAWK	日本	七日	三井
彭亨丸	ORIENTAL LADY	日本	七日	三井
彭亨丸	STEENKERK	日本	七日	三井
彭亨丸	HEIYU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	BENGAL MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	JENS MAERSK	日本	七日	三井
彭亨丸	TAIPOOSHAN	日本	七日	三井
彭亨丸	HOZUI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	IWATE MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOWA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	CEYLON MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	HEIYU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ATLANTIC FREEDOM	日本	七日	三井
彭亨丸	TOYO MARU 10	日本	七日	三井
彭亨丸	SSTRAAT FUSHIMI	日本	七日	三井
彭亨丸	NICHIRYU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	GRAND MADONNA	日本	七日	三井
彭亨丸	TRAVIATA	日本	七日	三井
彭亨丸	JASTARNIA BOR	日本	七日	三井
彭亨丸	KALWA	日本	七日	三井
彭亨丸	NORWAY MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ROMO MAERSK	日本	七日	三井
彭亨丸	SUSAN MAERSK	日本	七日	三井
彭亨丸	BENSTAC	日本	七日	三井
彭亨丸	PRESIDENT	日本	七日	三井
彭亨丸	TENYO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KYOKI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	MONICA	日本	七日	三井
彭亨丸	NANSEI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	S. A. MORGENSTER	日本	七日	三井
彭亨丸	ISHINOMAKI MARU 10	日本	七日	三井
彭亨丸	SANNO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOKU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ST. MARTIN	日本	七日	三井
彭亨丸	GRAND NAVIGATOR	日本	七日	三井
彭亨丸	AMERICAN ASTRONAUT	日本	七日	三井
彭亨丸	ARGUS	日本	七日	三井
彭亨丸	BAYERNSTEIN	日本	七日	三井
彭亨丸	ISHINOMAKI MARU 10	日本	七日	三井
彭亨丸	NEVER	日本	七日	三井
彭亨丸	BENLAWERS	日本	七日	三井
彭亨丸	JAPAN BEAR	日本	七日	三井
彭亨丸	JOHN EVERETT	日本	七日	三井
彭亨丸	MITAKA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	SHINUN MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	BREMEN MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOTA SELAMAT	日本	七日	三井
彭亨丸	MULUNGUSHI	日本	七日	三井
彭亨丸	FERNANDO EVERETT	日本	七日	三井
彭亨丸	HEIYO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	H.K. MAIL	日本	七日	三井
彭亨丸	KERGUELEN	日本	七日	三井
彭亨丸	KYOTO	日本	七日	三井
彭亨丸	MEIHO SHAN MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	NARDANA	日本	七日	三井
彭亨丸	NIPPO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	SURIGAO STRAIT	日本	七日	三井
彭亨丸	PANDO POINT	日本	七日	三井
彭亨丸	QUINREAL	日本	七日	三井
彭亨丸	SANUKI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	SHUNKO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	STAR-BELLATRIX	日本	七日	三井
彭亨丸	VAUCLEUSE	日本	七日	三井
彭亨丸	WARSACK	日本	七日	三井
彭亨丸	ST. MARTIN	日本	七日	三井
彭亨丸	VASILIOS R	日本	七日	三井
彭亨丸	KOSHIN MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	AL SHAMIAH	日本	七日	三井

出口輪船預告

(船名)	(西)	(往來)	(日期)	(公司)
東方丸	ORIENTAL EXPRESS	日本	七日	三井
太平洋丸	PACIFIC VICTORY	日本	七日	三井
芬蘭丸	FERNALAKK	日本	七日	三井
德士丸	DEGANYA	日本	七日	三井
明石丸	AKASHISAN MARU	日本	七日	三井
德士丸	PRPS. GRANT	日本	七日	三井
德士丸	TRANSOCEAN MERCHANT	日本	七日	三井
加那丸	PRES. GARFIELD	日本	七日	三井
科羅利丸	FLORIDA MARU	日本	七日	三井
三寶丸	ZAANKERK	日本	七日	三井
明城丸	JALADURGA	日本	七日	三井
明邦丸	GRAND NAVIGATOR	日本	七日	三井
海龍丸	TAI HING	日本	七日	三井
大龍丸	GRAND MADONNA	日本	七日	三井
星丸	ATLANTIC FREEDOM	日本	七日	三井
寶丸	H.K. MAIL	日本	七日	三井
明石丸	KYOTO	日本	七日	三井
德士丸	VASILIOS	日本	七日	三井
彭亨丸	BURGO	日本	七日	三井
彭亨丸	WAKAHARU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOREA BEAR	日本	七日	三井
彭亨丸	ORIENTAL COMET	日本	七日	三井
彭亨丸	KAMIKAWA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	WONOSORO	日本	七日	三井
彭亨丸	WAKAMATSU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	UNION SUNRISE	日本	七日	三井
彭亨丸	WARSACK	日本	七日	三井
彭亨丸	EXPORT COURIER	日本	七日	三井
彭亨丸	STELLA LYKES	日本	七日	三井
彭亨丸	OTOWASAN MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	PRES. VAN BUREN	日本	七日	三井
彭亨丸	TRIN MAERSK	日本	七日	三井
彭亨丸	MALAYSIA FORTUNE	日本	七日	三井
彭亨丸	LJUTOMER	日本	七日	三井
彭亨丸	MARIETTA E	日本	七日	三井
彭亨丸	PRES. WILSON	日本	七日	三井
彭亨丸	EURYGENES	日本	七日	三井
彭亨丸	JALADURGA	日本	七日	三井
彭亨丸	ORIENTAL QUEEN	日本	七日	三井
彭亨丸	HRVATSKA	日本	七日	三井
彭亨丸	BENALBANACH	日本	七日	三井
彭亨丸	IWATE MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	STEENKERK	日本	七日	三井
彭亨丸	PROMETHEUS	日本	七日	三井
彭亨丸	NICOBAR	日本	七日	三井
彭亨丸	JASTARNIA BOR	日本	七日	三井
彭亨丸	BAYERNSTEIN	日本	七日	三井
彭亨丸	KOIKU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	AMERICAN ASTRONAUT	日本	七日	三井
彭亨丸	SANUKI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ORCADES	日本	七日	三井
彭亨丸	THURKINGIA	日本	七日	三井
彭亨丸	PANDO POINT	日本	七日	三井
彭亨丸	TARN	日本	七日	三井
彭亨丸	PELEUS	日本	七日	三井
彭亨丸	NORBELLA	日本	七日	三井
彭亨丸	SCHIE LLOYD	日本	七日	三井
彭亨丸	EURYGENES	日本	七日	三井
彭亨丸	AMERICAN LEADER	日本	七日	三井
彭亨丸	GLENGLE	日本	七日	三井
彭亨丸	WALES MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	AMERICAN PARK	日本	七日	三井
彭亨丸	WISSERKA	日本	七日	三井
彭亨丸	AROSIA	日本	七日	三井
彭亨丸	NELEUS	日本	七日	三井
彭亨丸	BAVARIA	日本	七日	三井
彭亨丸	PENDO SOUND	日本	七日	三井
彭亨丸	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	七日	三井
彭亨丸	BENKITTAN	日本	七日	三井
彭亨丸	PHENIUS	日本	七日	三井
彭亨丸	PENBOKESHIRE	日本	七日	三井
彭亨丸	BENSTAC	日本	七日	三井
彭亨丸	WANTU	日本	七日	三井
彭亨丸	ORCADES	日本	七日	三井
彭亨丸	ELLEN BAKER	日本	七日	三井
彭亨丸	HUPH	日本	七日	三井
彭亨丸	STRAAT CHATHAM	日本	七日	三井
彭亨丸	TJAWANGI	日本	七日	三井
彭亨丸	MILOS	日本	七日	三井
彭亨丸	CATHAY	日本	七日	三井
彭亨丸	AKITA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	BENGAL MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KALWA	日本	七日	三井
彭亨丸	MITAKA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	NEVER	日本	七日	三井
彭亨丸	STAR-BELLATRIX	日本	七日	三井
彭亨丸	AL SHAMIAH	日本	七日	三井
彭亨丸	VALENTINE	日本	七日	三井
彭亨丸	NAGARA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOTA SELAMAT	日本	七日	三井
彭亨丸	KIN HING	日本	七日	三井
彭亨丸	ASIA RAN	日本	七日	三井
彭亨丸	KURUSHIMA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	TAIWASHAN	日本	七日	三井
彭亨丸	HANO MAU	日本	七日	三井
彭亨丸	ESHO MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	SHORYU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	ASIA RAN	日本	七日	三井
彭亨丸	GEIJI MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	CEYLON MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	HEIYU MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	KOWA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	GOLDEN PHOENIX	日本	七日	三井
彭亨丸	SHUNWA MARU	日本	七日	三井
彭亨丸	JENS MAERSK	日本	七日	三井
彭亨丸	PRESIDENT	日本	七日	三井
彭亨丸	TAILUNGSHAN	日本	七日	三井
彭亨丸	NICHIRYU MARU	日本	七日	三井

出口輪船預告

(船名)	(西)	(往來)	(日期)	(公司)
星丸	STAR BETELGEUSE	日本	八日	三井
三寶丸	STA. MARIA	日本	九日	三井
三寶丸	SULA	日本	九日	三井
三寶丸	MIKE MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	PENBOKESHIRE	日本	九日	三井
彭亨丸	EASTERN MOON	日本	九日	三井
彭亨丸	HOZUI MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	MYOMAYWA	日本	九日	三井
彭亨丸	HAI KUO	日本	九日	三井
彭亨丸	PACIFIC HAWK	日本	九日	三井
彭亨丸	MEIJO MARU	日本	八日	三井
彭亨丸	SEIKAI MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	SEIKAI MARU	日本	九日	三井

出口輪船預告

(船名)	(西)	(往來)	(日期)	(公司)
星丸	STAR BETELGEUSE	日本	八日	三井
三寶丸	STA. MARIA	日本	九日	三井
三寶丸	SULA	日本	九日	三井
三寶丸	MIKE MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	PENBOKESHIRE	日本	九日	三井
彭亨丸	EASTERN MOON	日本	九日	三井
彭亨丸	HOZUI MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	MYOMAYWA	日本	九日	三井
彭亨丸	HAI KUO	日本	九日	三井
彭亨丸	PACIFIC HAWK	日本	九日	三井
彭亨丸	MEIJO MARU	日本	八日	三井
彭亨丸	SEIKAI MARU	日本	九日	三井
彭亨丸	SEIKAI MARU	日本	九日	三井



加航為促進旅遊發展
對橫越太平洋航綫
實施兩種優待辦法
個人旅遊機票只七百七十三美元



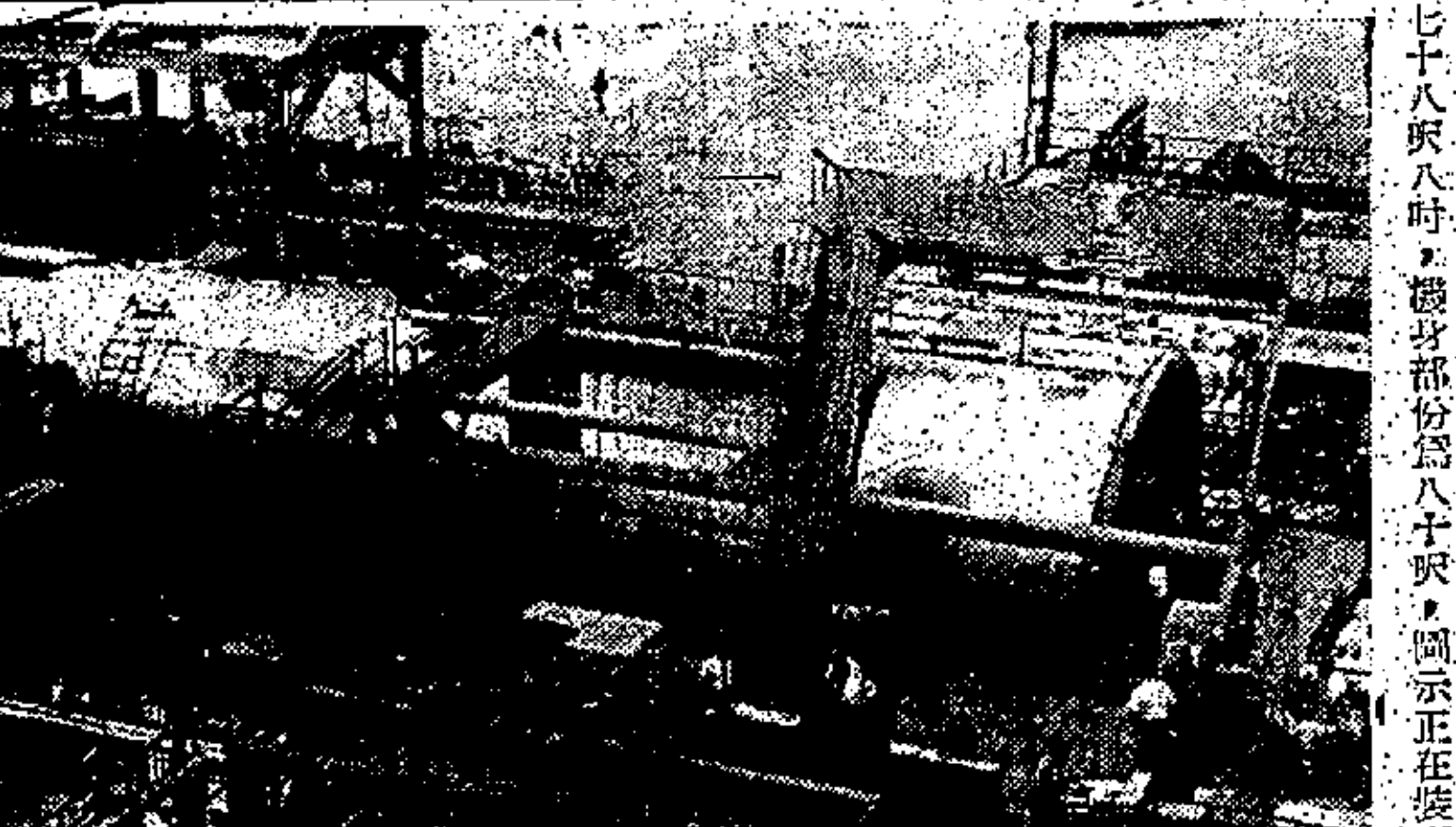
三寶華旅遊巴士
旅遊機構爭相購置

德航遠東會議
研討革新營業

福來輪船公司
總公司設於仁仁三街電話 233181-5

珍寶客機經過改裝
八個乘客七個歡迎

往來	日期	時間
香港至上海	四月八日	上午十時
上海至香港	四月九日	下午二時
香港至廣州	四月十日	上午十時
廣州至香港	四月十一日	下午二時
香港至北京	四月十二日	上午十時
北京至香港	四月十三日	下午二時
香港至天津	四月十四日	上午十時
天津至香港	四月十五日	下午二時
香港至濟南	四月十六日	上午十時
濟南至香港	四月十七日	下午二時
香港至青島	四月十八日	上午十時
青島至香港	四月十九日	下午二時
香港至大連	四月二十日	上午十時
大連至香港	四月二十一日	下午二時
香港至哈爾濱	四月二十二日	上午十時
哈爾濱至香港	四月二十三日	下午二時
香港至長春	四月二十四日	上午十時
長春至香港	四月二十五日	下午二時
香港至西安	四月二十六日	上午十時
西安至香港	四月二十七日	下午二時
香港至蘭州	四月二十八日	上午十時
蘭州至香港	四月二十九日	下午二時
香港至昆明	四月三十日	上午十時
昆明至香港	五月一日	下午二時
香港至成都	五月二日	上午十時
成都至香港	五月三日	下午二時
香港至重慶	五月四日	上午十時
重慶至香港	五月五日	下午二時
香港至萬縣	五月六日	上午十時
萬縣至香港	五月七日	下午二時
香港至宜昌	五月八日	上午十時
宜昌至香港	五月九日	下午二時
香港至沙市	五月十日	上午十時
沙市至香港	五月十一日	下午二時
香港至漢口	五月十二日	上午十時
漢口至香港	五月十三日	下午二時
香港至南京	五月十四日	上午十時
南京至香港	五月十五日	下午二時
香港至上海	五月十六日	上午十時
上海至香港	五月十七日	下午二時



民航營業董事抵港
出席遠東旅遊會議

往來	日期	時間
香港至上海	四月八日	上午十時
上海至香港	四月九日	下午二時
香港至廣州	四月十日	上午十時
廣州至香港	四月十一日	下午二時
香港至北京	四月十二日	上午十時
北京至香港	四月十三日	下午二時
香港至天津	四月十四日	上午十時
天津至香港	四月十五日	下午二時
香港至濟南	四月十六日	上午十時
濟南至香港	四月十七日	下午二時
香港至青島	四月十八日	上午十時
青島至香港	四月十九日	下午二時
香港至大連	四月二十日	上午十時
大連至香港	四月二十一日	下午二時
香港至哈爾濱	四月二十二日	上午十時
哈爾濱至香港	四月二十三日	下午二時
香港至長春	四月二十四日	上午十時
長春至香港	四月二十五日	下午二時
香港至西安	四月二十六日	上午十時
西安至香港	四月二十七日	下午二時
香港至蘭州	四月二十八日	上午十時
蘭州至香港	四月二十九日	下午二時
香港至昆明	四月三十日	上午十時
昆明至香港	五月一日	下午二時
香港至成都	五月二日	上午十時
成都至香港	五月三日	下午二時
香港至重慶	五月四日	上午十時

中國文學

第五期

詩三首

香港歸來賦後一章用司空圖章

和策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

策先生教誨詩

詩體光同論

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

謝克賢

讀黃克強先生遺詩

陳鳳翔

陳鳳翔

陳鳳翔

陳鳳翔

陳鳳翔

陳鳳翔

陳鳳翔

周美成蘭陵王詞小箋

羅烈

羅烈

羅烈

羅烈

詩三首

詩體光同論

讀黃克強先生遺詩

周美成蘭陵王詞小箋



虎飛龍



虎飛龍



虎飛龍

香港法律彙編 全套 四百元 折價 八

寶國聯國新文九皇樂皇香
聲寶邦華聲華都聲后港

羽王 時十半一 場夜午 映獻別特 起晚明
翼張 出推電院戲 等再能不來觀
花蘭湯 捷快然果 招出手高 擊痛頭迎 逢相路狹

宏增徐 演導

THE LAST DUEL

一隻兩有
套此句七
千重來逐
斤逾秤個

早場 復活
快樂豪華
12 11 10 9
日日日日
票正映場半12
價場！獻早點

神
鳥仙
"Puffin" 恩兒
彩最 物童
片佳 童話
積 新
德 奇
作 益
德 智

THE DUEL

微張
又作傑

SHAW SCOPE

場夜午節活復
快樂豪華
半十夜每十十九
獻一場晚一日日
映點：午日日

：俠行獨牌正
傑最活士伊達奇
作新

人開 關美 俠勇 獨行

七特 電影國際公司發行
彩藝 奇情別緻緊張香艷
不 落俗套超級巨片 定座早

The Beguiled

門金 樂快 華豪 宮皇 華京 聲麗 宮麗 界世大 約紐 聲凱 方東 樂百

獻今門金 仍四多樂快華豪
映天 映場天 獎參票請 列福拔
妹一龍 影龍百片七 獎加尾 有！留 看直不直見

天獻映 片逃七公聯 早請滿狂
皇宮今 霸亡彩司美 基仁白
片恐七 聯金 映門 夫仁賴

5.45 12.00 時特 天今後最
9.00 2.45 間別 斯登查 超 占
九五九兩12三 點點點 點點點 點點點
九點點 點點點 點點點 點點點

九七五兩點十 場五天每
點點點 點點點 點點點 點點點
八半四半 達亨羅奇米
主利拔里高
演方遜夫堅

映首港全天明
（半點二十場加）
尼士迪路和
劇喜大宜咸少老
行發司公樂興戲歐

都國民國台舞新 都皇 華文 后皇 江珠 慶普 聲新 聲樂 邦聯

五兩今國 四今只國 五今最
場天明都 場天映民 場天後
片宜情實現理倫倫社 巨懸神偵
七彩 雨小的淚 約會七 最長的

映獻後最天今 映獻後最天今 映獻後最天今 映獻後最天今
鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南
片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方

映獻場四後最 映獻場四後最 映獻場四後最 映獻場四後最
鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南
片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方

冠金 華大 都京 聲寶 國金 陵金 利多域 統總 運海 臺舞利 華新 斯麗

四今場五 大京聲笑院滿
場場場 芬迪路 易 最老該風歐
大放 尼 易 喜歡惹香公
笑彈 彩 劇迎笑跑司

場三後最 兩院
角主色春分平 移山倒海
芝芬雲愛 作新光脫胆大

映獻場四 映獻場四 映獻場四 映獻場四
鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南
片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方

華北 英英 樂新 宮樂 星恒 門樂百 城東 灣柴 塘觀 石寶 際國

樂華 河北 場三今 場三今
謝苗 片巨俠武
賢秀 范 江 彬
八將 天 龍 留 劍 情 不

場四後最 場四後最 場四後最 場四後最
鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南 鉅紀大彩發公南
片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方 片錄型色行司方

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行一十字，每日收費一角。長期刊登，另有優惠。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

家庭補習
教授英文、國文、算術、常識等。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

帳稅
專辦各項帳目、稅務。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

小專補
教授英文、國文、算術等。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

經驗會計
專辦各項會計業務。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

狗
出售各種名犬。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

狗
出售各種名犬。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

狗
出售各種名犬。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

請男模面
徵求男模面。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

招請職員
徵求職員。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

管地工盤
專辦各項地盤工程。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

美國加拿大升學移民
專辦升學移民。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

招請職員
徵求職員。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。

聘請後生
徵求後生。地址：新加坡大馬路華僑日報社。



由暮春江南驚啼談起

「暮春三月，江南草長，雜花生樹，群鶯亂飛。」這是一句老話。在江南，暮春三月，正是風景最優美的時候。但是，在江南，也有一種驚啼，那是從心底裏發出來的。在江南，有一種驚啼，那是從心底裏發出來的。在江南，有一種驚啼，那是從心底裏發出來的。

新的時代

「新的時代」這是一個多麼響亮的名字。在「新的時代」裏，我們可以看到許多新的希望。在「新的時代」裏，我們可以看到許多新的希望。在「新的時代」裏，我們可以看到許多新的希望。

湖江劍橫

「湖江劍橫」這是一個多麼響亮的名字。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。



「湖江劍橫」這是一個多麼響亮的名字。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。在「湖江劍橫」裏，我們可以看到許多新的希望。

春蠶

「春蠶」這是一個多麼響亮的名字。在「春蠶」裏，我們可以看到許多新的希望。在「春蠶」裏，我們可以看到許多新的希望。在「春蠶」裏，我們可以看到許多新的希望。

雨傘

「雨傘」這是一個多麼響亮的名字。在「雨傘」裏，我們可以看到許多新的希望。在「雨傘」裏，我們可以看到許多新的希望。在「雨傘」裏，我們可以看到許多新的希望。

期待

「期待」這是一個多麼響亮的名字。在「期待」裏，我們可以看到許多新的希望。在「期待」裏，我們可以看到許多新的希望。在「期待」裏，我們可以看到許多新的希望。

習慣成自然

「習慣成自然」這是一個多麼響亮的名字。在「習慣成自然」裏，我們可以看到許多新的希望。在「習慣成自然」裏，我們可以看到許多新的希望。在「習慣成自然」裏，我們可以看到許多新的希望。

子妻的音客

「子妻的音客」這是一個多麼響亮的名字。在「子妻的音客」裏，我們可以看到許多新的希望。在「子妻的音客」裏，我們可以看到許多新的希望。在「子妻的音客」裏，我們可以看到許多新的希望。

清明

「清明」這是一個多麼響亮的名字。在「清明」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清明」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清明」裏，我們可以看到許多新的希望。

集東島花

「集東島花」這是一個多麼響亮的名字。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。

雲風網毒

「雲風網毒」這是一個多麼響亮的名字。在「雲風網毒」裏，我們可以看到許多新的希望。在「雲風網毒」裏，我們可以看到許多新的希望。在「雲風網毒」裏，我們可以看到許多新的希望。

村中

「村中」這是一個多麼響亮的名字。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。

清柳

「清柳」這是一個多麼響亮的名字。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。

集東島花

「集東島花」這是一個多麼響亮的名字。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。

十七、千里走驢婿

「十七、千里走驢婿」這是一個多麼響亮的名字。在「十七、千里走驢婿」裏，我們可以看到許多新的希望。在「十七、千里走驢婿」裏，我們可以看到許多新的希望。在「十七、千里走驢婿」裏，我們可以看到許多新的希望。

村中

「村中」這是一個多麼響亮的名字。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。

清柳

「清柳」這是一個多麼響亮的名字。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。

集東島花

「集東島花」這是一個多麼響亮的名字。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。

衛飛女

「衛飛女」這是一個多麼響亮的名字。在「衛飛女」裏，我們可以看到許多新的希望。在「衛飛女」裏，我們可以看到許多新的希望。在「衛飛女」裏，我們可以看到許多新的希望。

村中

「村中」這是一個多麼響亮的名字。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。在「村中」裏，我們可以看到許多新的希望。

清柳

「清柳」這是一個多麼響亮的名字。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。在「清柳」裏，我們可以看到許多新的希望。

集東島花

「集東島花」這是一個多麼響亮的名字。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。在「集東島花」裏，我們可以看到許多新的希望。